

יודע, געדענקט, אז דער קאמף געגן די רדיפות איז דייטשלאנד דויערט!

היינט 10 זיימען (טאפעלע פון די מלוכה-לאטעריע - זעה 9 זייט) פריי 15 גראשן NAJER FOLKBLAT

# נייע פאקסבלאט

№ 218 | Łódź, Wtorek, 17 września 1935 r. | דרייצענטער יאהרגאנג | לאדז, דינסטאג, י"ט אלול תרצ"ה | № 218  
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. - 224-71 טעל. 21 פערטריסאווער

## אמנעסטיע, שטייער-רעפארמען ערב דער דערפפענינג פונ'ם נייעם סייס

**היינט - דערפפונג**  
פון 6-טען היסטארישער-צוואמען-פאהר אין ווילנע

ווארשא, 16 (טעלעפאניש) אין שייכות מיט דער דערפפענינג פונ'ם נייעם וועהלטען סייס ווערען אין ווארשא פערשפרייט ידיר עות, אז אויף דער ערשטער זיצונג זאל ארוינגעטראָן

**געפפונג דעם וואלינער יאריד**  
ר' ז' ו' ז' 16 (טעלעפאניש) היינט אין פיערליך געפפענט געווארען דער וואלינער יאריד אין ראָזנע.

**האנגרעס פון אייראפעאישע מוסולמענער**  
געפפענט אין זשענעווע

זשענעווע, 16 (י"ט טעלעגראפיש) היינט אין געפפענט געווארען דער קאנגרעס פון אייראפעאישע מוסולמענער. ס'בעטייליגען זיך אין איהם 40 דעלעגאטען. פון סערקיי אין קיין דעלעגאט בישט געקומען. א רעדע האָט אויף געהאלטען א פארשטעהער פון די מוסולמענער אין פוילען אין וועלכער ער האָט געדאָקט די פוילישע רעגירונג פאר דעם בעסטעטיגען דעם פראָיעקט וועגען בויען א מעטשעס אין ווארשא.

**מאנעוועס פון דער סאוויע-מישער ארמעע**  
ריגע, 16 (סעל. טעל.) פון קיעוו מעלדעט מען, אז היינט האָבען זיך פערענדיגט די גרויסע יאָהר-יעהרליכע מאַ-געווערעס פון דער רוסישער ארמעע אויף אקראַינע. אין די דאָזיגע מאַנעווערעס האָבען זיך בעטייגט די בעדייטענדסטע אָנפיהרער פון דער רוסישער ארמעע, און די מיטלערע פונ'ם קריגסדראַט מיט וואַרשאַליאַן און בודיענין בראַש. ס'זענען אַנזענענדיג געווען פאַרשטעהער פון ספעציעלע מיליטערישע מיסיעס פון פראַנקרייך, איטאַליען און טשעכאָסלאַוואַקיי.

געווערען אַנאַמעסטיע פראָיעקט. די אמנעסטיע זאלען פערקלענערט ווערען די קאָמונאלע, הכנסה און חטאים. אינם פונאַנדימינסטעריום ווערען אויך צוגע-

**ווארשאווער קהלה זאל פונאנדערגעלאזט ווערען**  
א האנפערעניג וועגען שאפען א ועד הקהלות אין פוילען

פערטעניגן פון דער קהלה ביי א גאנצער רייה אָנגעלעגט הייטען פון בית-החיים'ס, ביים פערקויפן קרקעות א. א. ו. ווערט אין די יודישע נעוועלשאפטליכע מריווען פראָיעקטירט צוואמענעווערונגען א קאנפערענץ פון פארשטעהער פון די קהלות אין גאנץ פוילען.

**פערסטע אַנאַרבייטער-משפחה איז דייטשלאנד**  
עסען, 16 (סעל. טעל.) אין דער געגענד פון אָבערהויזען איז פער-גיפפעט געוואָרען אַנאַרבייטער-משפחה. די מיר-טער און פיר קינדער זענען געשטארבען אין עט-ליכע שעה. דאָס פינפטע קינד קעמפט מיט'ן טויט. די סיבה פון דער פערטימאָנג איז לעת-עמה נישט פֿעסטגעשטעלט געוואָרען.

**צו "מאכען ארדענונג"...**  
לאַנדאָן, 16 (סעל. טעל.) די בריטישע מאַכט האָט ארויסגעשיקט דריי ברי-נאָדעס פיעכטע און אַראַפלאַנגען אין צפון-מערב-טייל פון אינדיען, בכדי "צו מאַכען אַרדנונג" אין דעם ראיאָן פונ'ם טאָל קאלאמאי, און אום אינגאָנ-צען צו פערזיכערן די רוה אויף דער פראַווינץ, וואָס איהר הויפטשטאָט איז פּעשאַוואַר.

ווארשא, 16 (טעלעפאניש) אין שייכות מיט דער דערפפענינג פונ'ם נייעם וועהלטען סייס ווערען אין ווארשא פערשפרייט ידיר עות, אז אויף דער ערשטער זיצונג זאל ארוינגעטראָן

**צוואמענשטויס צווישען מיטגלידער פון "הסתדרות" מיט דעוויזיאניסטען**  
די רוה איז נאך נישט צוריקגעשטעלט

תל-אביב, 16 (י"ט טעלעגראפיש) ס'איז געקומען צו א צוואמענשטויס פון מיט-גלידער פון "הסתדרות" מיט דעוויזיאניסטען אין רמת דן. דער צוואמענשטויס איז פֿאַרגעקומען צוליב א שטריק פון הסתדרות-מיטגלידער. 7 הסתדרות-

**משעכאסראוואהישע אינדוסטריעלער, יודען און פוילישע רעפרעזענטאנטי און דאנציג פערלאזען דעמאנסטראַטיוו א באנסעס צוליב דעם נאצי-סאציאליסט. הייזן**  
זינגען דעם נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטישען הייזן. די משעכאסראוואַקישע געסט האָבען פראָטעסטירט גע-גען דעם. די אַנזענענדיגע יודישע מיטגלידער פון דער דאַנציגער האַנדעלס-קאַמער און די פוילישע רעפרעזענטאַנטען פון דאַנציגער פאַרט האָבען דע-מאָנסטראַטיוו פֿערלאָזען דעם באַנקעט.

**געשלאסען דער האנגרעס פון "מכבי" וועלט-פערבאנד**  
אנגענומען א רעזאלוציע וועגען דער אלימפיאדע

ברין, 16 (י"ט טעלעגראפיש) אויף דער שלוס-זיצונג פונ'ם קאנגרעס פון מכבי וועלט-פערבאנד איז אָנגענומען געוואָרען א רעזאלוציע וועגען דער אלימפיאדע אין בערלין. אין דער רעזאלוציע ווערט געזאָגט: "געענדיגט אין אַכט די לאַגע פון די יודען

ווארשא, 16 (טעלעפאניש) אין שייכות מיט דער דערפפענינג פונ'ם נייעם וועהלטען סייס ווערען אין ווארשא פערשפרייט ידיר עות, אז אויף דער ערשטער זיצונג זאל ארוינגעטראָן

**צוואמענשטויס צווישען מיטגלידער פון "הסתדרות" מיט דעוויזיאניסטען**  
די רוה איז נאך נישט צוריקגעשטעלט

תל-אביב, 16 (י"ט טעלעגראפיש) ס'איז געקומען צו א צוואמענשטויס פון מיט-גלידער פון "הסתדרות" מיט דעוויזיאניסטען אין רמת דן. דער צוואמענשטויס איז פֿאַרגעקומען צוליב א שטריק פון הסתדרות-מיטגלידער. 7 הסתדרות-

**משעכאסראוואהישע אינדוסטריעלער, יודען און פוילישע רעפרעזענטאנטי און דאנציג פערלאזען דעמאנסטראַטיוו א באנסעס צוליב דעם נאצי-סאציאליסט. הייזן**  
זינגען דעם נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטישען הייזן. די משעכאסראוואַקישע געסט האָבען פראָטעסטירט גע-גען דעם. די אַנזענענדיגע יודישע מיטגלידער פון דער דאַנציגער האַנדעלס-קאַמער און די פוילישע רעפרעזענטאַנטען פון דאַנציגער פאַרט האָבען דע-מאָנסטראַטיוו פֿערלאָזען דעם באַנקעט.

**געשלאסען דער האנגרעס פון "מכבי" וועלט-פערבאנד**  
אנגענומען א רעזאלוציע וועגען דער אלימפיאדע

ברין, 16 (י"ט טעלעגראפיש) אויף דער שלוס-זיצונג פונ'ם קאנגרעס פון מכבי וועלט-פערבאנד איז אָנגענומען געוואָרען א רעזאלוציע וועגען דער אלימפיאדע אין בערלין. אין דער רעזאלוציע ווערט געזאָגט: "געענדיגט אין אַכט די לאַגע פון די יודען

נאך לאנגע שווערע ליידען איז געשטארבען דעם 16-טן סעפטעמבער 1935 אונזער הייסגעליבטע פרוי, מוטער, טייערע טאכטער און שוויגערטאכטער

# נייע ראיע רעמבערג

(געבוירען פרידמאן) אין עלטער פון 31 יאהר.

די לוייה קומט פאר היינט דינסטאג, דעם 17-טען סעפטעמבער 1.30 בייטאג פון טהרה-הויז, וועגען וואס עס טיילען מיט אין גרויס צער פ'בעט נישט צו בעלענען סייז סאנדארענג-וויזימען.

מאן, קינדער, עלטערן און פאמיליע.

# היטלער'ס רעדע ביים שלום פון נירענבערגער קאנגרעס

## ראדיא-פראגראם

דינסטיק, ה' 17 טען סעפטעמבער

6.34 — גימנאסטיק 6.50 — פליטען 8 —  
 אורזיע פאר שולען 10.30 — טראנסמיסיע פון  
 ווילנע 11.50 — קאמפאזיט פון פליטען 11.57 —  
 צייטסיגנאל 12.03 — ידיעות 12.15 — אורזיע  
 פאר שולען 12.35 — קאנצערט 1.35 — אורזיע  
 ציע פון פליטען 3.12 — בערע 3.25 — עקספארט  
 3.30 — פליטען 4 — פון פ. ס. א. 4.15 — קאנצערט  
 4.45 — גאנץ פוילען זינגט 5 — רעפערע  
 ראט 5.15 — קאנצערט 6 — פארטפיען " קאנצערט  
 צערט 6.45 — פליטען 7.20 — רעקלאמירקאן  
 צערט 7.35 — ידיעות 7.40 — ספארט 7.50 —  
 אקטועלער שמועס 8.10 — מוזיק 9 — אווענד  
 ידיעות 9.15 — אפערע, מאנאן" אין 5 אקטען  
 10.30 — פעליטען 10.45 — געדיכט וועגן  
 "לאדו" — רעציטירט פון מאריאן לענג 11 — יוד  
 עות, קאמפאזיטען, 11.05 אפערעטען-פרייען

ער האט נאך גערעדט וועגן דעם, אז די פאר-  
 טיי איז דער פיהרער, און דער פיהרער איז די פאר-  
 טיי. איך ווייס נישט — האט ער געזאגט — ווען  
 איך וועל צומאכען די אויגען, איך ווייס אבער, אז  
 די פארטיי וועט בלייבען לעפען!"

נירענבערג, 16 (פ. טעל.)  
 צום שלום פון נאציאנאל - סאציאליסטישען  
 קאנגרעס אין נירענבערג האט היטלער געהאלטען א  
 גרויסע רעדע, אין וועלכע ער האט קודם פל געגעבען  
 א היסטאריאגראפישען שטיין פון דער געשיכטע פון  
 די דייטשע שבתים, וועלכע ווערען אויט דורך דעם  
 נאציאנאל - סאציאליזם אויסגעשלאסען אין און  
 גרויס דייטש פאלק. היטלער האט אונטערגעשטרעכט  
 אז און דעם קריסטענטום (מ'בעט זיך איבער...)  
 וואלט קיין רייד נישט געקענט זיין וועגן שאפען  
 אנומעלט די גערמאנישע מלוכה. אלס קריס-  
 טענטום איז דאך געפונען געווארען די ערשטע רעלי-  
 גיעזע וועלטאנשוואונג, די באזע, אויף וועלכער מען  
 האט געקענט אנהויבען צו בויען די מלוכה'שע אר-  
 גאנוואציע, מיט'ן מאמענט אפער, ווען דאס קריס-  
 טענטום האט זיך צוקלאפט אויף רעליגיעזע קאמ-  
 פען, האט זיך זיין רעליגיע געענדערט, און דעם  
 ארט ווינעם האט פערנומען דער אבסאָלוטער ראַיאַ-  
 ליזם. שפעטער איז אנגעקומען די תקופה פון דער  
 דעמאָקראַטישער מלוכה, וועלכע האט זיך אָבער אונ-  
 טערגעגעבען דעם שטורעם פון דעם פּאָלשע-סווי-  
 שען יודענטום און בזה האופן האט, די דעמאָקראַ-  
 טיע פונקט אזוי ענטוישט, ווי דאס קריסטענטום.  
 לויט דער רייה איז געקומען דער נאציאנאל-סאציא-  
 ליזם, וועלכער האט זיך, אלס אריינגעאנגעפונקט  
 גענומען — די מלוכה פאר'ן פאלק.  
 ווייטער שילדערט היטלער די אויפגאבען פון  
 דער פארטיי און פון דער מלוכה און קומט צום אויס-  
 פיהר, אז אפגעראטעוועט האט דאס דייטשע פאלק  
 פון יודעה נאך די פארטיי, און נישט די ווירטשאפט  
 ליכע לייטונג, נישט די פראפעסארען, פאָעטען, דעג-  
 קער אָדער זעלנער (לאַנגדויערנדיגע אפּאָליטישעמען)

**טעאטער "ראומאטאשטי"**  
 צינעל-נאם 27. טעל. 112-25  
 דיר. דור צעלמיסער.  
 היינט, דינסטיק, 9.30 אונט  
**צום 34-טען מאל!**  
 דער באמבאסטישער לאך-פאר א. נ.  
**א גדולה אויף באבע!..**  
 א מכול פון געלעכטער אין 2 טיילען, 15 בילדער רעזיש: ש. דזשיגאן  
 און י. שומאכער. מוזיק-לייטונג: ה. רובין.  
 כּוּי אויסצומידען א געדענג ביי דער קאסע ווערט געבעטען פריהער  
 אויסצוסייפּען בילעטען.

**קאטאסטראפע מיט א שמורמיסען-אויטא**  
 אויף דער ליטווישער גרעניץ  
 שטובגארט, 16. (פ. טעל.) א צוג איז  
 ארויף אויף א לאסט-אויטא אין וועלכן סיידענען גע-  
 פּאָהרען שטרומאוועטע.

**Dr. L. Berman**  
 med.  
 צעגעלניאנא 15. טעל. 149-07  
 קלינישע-פּראַקטיק פון פּעני-שווער-בעהאנדלונג  
 אין סעקסועלע בעראטונג.  
 נעמט אָן פון 8-11 און פון 4-8 אָווענדי.  
 זונטאָג פון 9-1 פּאַרמיטאָג.  
 פּאַר אונבעמיטלעכע-לעמשיניצע-פּרייען

## תרע"א 25-טער ימים הנוראים אין זאל פילהארמאניע נארוטאוויטשא 20 תרצ"ו

ראש השנה ויום כיפור ויום זואל פילהארמאניע זען העלדען-טענאר  
**ה. ס. קעסלער**  
 ג. איבער-קאנטאר פון ווילנער ש. ס. א. ש. ווילנער  
 אין די היינטיגע ימים-נוראים ערווארטעט די תּחללים פון מילהארמאניע אונטער פונג רוחני צוליב דעם 25-יערהויבען יובילעאום פון בית-התפילה.  
 די פרייזען פון די בילעטען ערמעסיגטען. בעמערקונג: אלע גרויס ונדבות פון די עליות זענען בעשטימט לטובת  
 בילעטען צו בעקומען אין קאסע פון מילהארמאניע טעגליך פון 9 פריה ביז 8 אָווענדי. פּעמערקונג: אלע גרויס ונדבות פון די עליות זענען בעשטימט לטובת  
 דער מושבה פון מרן קומת ישראל אויפ'ן גאנצן פון הרב הראשי הרב הגאון פורנו ר' אברהם יצחק הכהן קוק זצ"ל  
 גארדעראפע פריי!

**א גרויסער אויסוואהל פון וואונש-קארטען**  
 אין דער בעוואוסטע שניצל-דרוקעריי  
**בראמבערג**  
 צעגעלניאנא 8. טעל. 255-09  
 ווי אויך אלע ארט דרוק-ארבייטען ווערען אויסגעפירט צו ביליגע פרייען.  
 קומט אין איבערצייגט אייך!

**צום שאנד-סלופ**  
 די פרוי שמועלעוויטש דעוואוטיא 6  
 דער היסטעלמאכער-צעך אין לאדו שטעלט צום שאנד-סלופ די פרוי שמועלעוויטש, דרעווי גאוסקא 6, א סוחר'שע פון היטלעך פאר ארויס וואר פון איהרס א בעל-מלאכה אויפ'ן ברוק בלויז גערפאר, ווייל דער דאזיגער קאלפניק האט נישט געוואלט ארבייטען פאר דעם הונגעריגן, וועל-כען עס האט געצאָהלט די דערמאָנטע שטיין-דייכע סוחר'שע דער קאָנפליקט ציהט זיך שוין 8 חדשים, און ס'ראָן אַלע אינטערעוועצען מצד דעם היטלע-מאכער צעך ביי דער דערמאָנטער סוחר'שע בלייבט אַלץ אָהן רעזולטאט. דעריבער מעלדעט די פּער-וואַלטונג פון היסטעלמאכער-צעך אין לאדו די אלע היסטעלמאכער סיי קאלפניקעס סיי קליינע-דעלעריע. נישט צו מאַכען און נישט צו פּערקויפּען וועלכע עס איז היטלעך סיי ספּאַרטי-שילדער-וואַקאנעס און אויף אנדערע היטלעך. גלייכצייטיג בעטען מיר אלע היסטעלמאכער, אין פּאָל עס וועט ווער וויסען ווער עס פּערקויפּט אָדער מאַכט פּאַר דער דאָזי-זיגער פּרוי היטלעך, זאָל גלייך מעלדען אין הי-סטעלמאכער-צעך.  
 די פּערוואַלטונג פון היסטעלמאכער צעך אין לאדו.

**ווארנונג!**  
 פּעכאָנישע וואוּשטען-פּאַפּיר פון ד. דיאמענט אין לאדו  
 דערמיט וואָרנען מיר אונזערע געהערטע קליענטען, אז דאָס געוועזע  
 אויף שרודמיעסקא 10 א. ס. "Dora" פּערקויפּט נישט מעהר אונזערע אויסמארבייטונגען. דעריבער וואַרען מיר אַראָפּ פון זיך די גענצע פּערשונאָרטליכקייט פּאַר די פּערקויפּטע אויסמארבייטונגען.  
 עמפּעהלענדיג ווייטער אונזערע אַייגנעלע אויסמארבייטונגען, בלייבן מיר מיט אַכטונג פּונעם פּונעם ד. דיאמענט.  
 אונזערע געשעפטען געפינען זיך: זאוואדקא 9, נאווא-מינסק 24, פּיעטריקאווער 45 און פּילסורסקיענא 50.

**ספרים-געשעפט "מסורה"**  
 ווסכאדיא 34. פּראָנט-געשעפט, אויך איינגענוג דורכן טויער, איז צו בעקומען אלע אַרעם שול-בילדער העברעאיש און יודיש מיט 25 פּראָצ. ביליגער ווי איבעראל מחזורים, אויך מיט פּאָלישער איבערזעצונג, סליחות ש"ס חומשים, משניות, מדרשים, גמרות, סידורים, סליחות, נדרשענע קאָפּען, ציצית, מזוזות, העילין, פּאַר פּראָוויץ גרויסער ראַבבּט, בעד פּאַנק די אַדרעס: ווסכאדיא 34, אויך איינגענוג דורכן טויער.

**חברים צייטונג-פּערשפּרייטער פון פּאַמאַרקא 15**  
 עס ווערט אייך בעקאָנט געמאַכט, אז אויף דער געמיינזאמער קאָנפּערענץ, וואָס איז פּאַרנעקומען מיט'ן ה' קאָזאָעוויטש זענען מיר געקומען צו פּאַל'נענדיקן הסכּם: אז די חדרות ווערען אָפּגענומען צוויי מאָל אין דער וואָך, ד. ה. פון דאָנערשטאָג און פּריי-טאָג — זונטאָג פּאַלד אין דער פּרייה, און די פון זונ-טאָג, דינסטאָג און מיטוואָך — דאָנער-שטאָג אַ נאַנצען טאָג. אויך ווערען די צייטונגס-פּער-קויפּער געוואַרענט, נישט צו געפּען קיין שום ציי-טונגען אויסצולייגען — און די, וואָס וועלען זיך נישט צופּאַסען — וועלען ווערען בעשטראַפּט ביז'ן אַפּשטעלען צו בעקומען צייטונגען צו פּערקויפּען. פּרעזענט שמואל זיסמאָן פּאַרן סעקר. וויצע-פּרעזענט פּאַנח זאָנענבערג

**שייטלעך**  
 טום פּעריוער שיינדלעך צו בעקומען ביי **הערש**, סקוועראווא 15

**DR. MED. A. WITOŃSKI**  
 Choroby serca i płuc powrócił.  
 Ceglarniana 20, tel. 102-77  
 Godziny przyjęć 6-8.

**Dr. med. Haltrecht**  
 סטאַרשי פּערדשער ש. דערעש  
 סעציע-אַרצט פּאַר הויט, געשלעכטס-קראַנקייטען און מענער-שוועכע. פּיעטריקאווער 10. טעל. 245-21  
 נעמט אָן פון 8 פּרייה ביז 2 טיטאָג און פון 5 ביז 9 אָווענדי. זונטאָג פון 10-1 נעמט. אַלע אַרעם אַבלייזען.  
 פּאַר אונבעמיטלעכע-לעמשיניצע-פּרייען

**לשמוע על הרנה ואל התפלה!**  
 דער פּעראַייז "חסד ואמת" אין פּיעטריקאווער 61. טעלעפּאָן 242-95  
 מאַכט בעקומען, אז אין איהר אייגענעם לאַקאַל וועט פּאַר איהרע מיטגלידער און אַריינבעהירטע געטע געדאווענט ווערען די ימים-נוראים. בילעטען-פּערקויפּף אין איהר קאָנצעלעריי טעגליך.

**Peny LEONOWI LIPKINDOWI z powodu zgonu Jego**  
**B. P. MATKI**  
 najgłębsze współczucie wyraża  
**B. KUPFER**

**Dr. J. Lubicz**  
 כירורג און ארטאפּעדי צוריקגעהערט פּאַלודניאווא 9. טעל. 183-17

**צעה-ארצט L. GECEWOVA**  
 נעמט אָן פון 11 ביז 1 פּייטאָג און פון 3 ביז 8 אָווענדי.

# פירלעז אין ראט פון פעלקער-ליגע

## איז ווידער מיט 45 שטימעז געוועהרט געווארען סענסאציאנעלע דעה-אראציע פון מינ. בעק

זשענעווע, 16. (ספ. טעל.) היינט איז פארן געווען די רעזולטאט פון פוילען אין ראט פון דער פעלקער-ליגע.

ווי עס איז געווען פארראיסצוגעזען, האט די רעזולטאט נישט אנטווארטן אויף קיין שום פריגען פאלען האט בעקומען האט צוגעהאלפן די מיט 45 שטימען, בעק די געפאדערטע דריי-פערטעל שטימען האבען אויסגעמאכט די צאהל 35.

צו דער דאזיגער גרויסער מערהייט שטימען, וואס פוילען האט בעקומען האט צוגעהאלפן די שטעלונג פון די סקאנדינאוישע מלוכה, וועלכע האבען זיך לעה עהה בעצוגיגען נעגאטיוו צום רעזולטאט פון פוילען. האבען איצט געענדערט זייער שטעלונג אין דער דאזיגער פראגע און געשטימט פאזיטיוו.

זשענעווע, 16. (ספ. טעל.) א סענסאציע איז געווען דער ארויסטריט פון מינ. בעק חוכה נאכ'ן דערקלערען דעם נייעם אויסוואהל פון פוילען אין ראט פון דער פעלקער-ליגע:

דער פוילישער אויסערן-מיניסטער האט געזען לויך פון דער זשענעווער טריבונע געהאלטען א רעזולטאט, דער געווענעטע אין א זעהר קאמפליצירטע און געגען דער עהערנעכטיגער רעדע פנים סאוועטער שטעלענאט, מינ. ליטווינאו, אין וועלכער מינ. בעק געפילט אנטווערפערענישען בונגען געוויסע דיע-ווארען דורך פוילען. מינ. בעק האט קוואליפיערט ליטווינאו'ס רעדע, אלס און, וואס איז זיך סוחר מיט די מנהגים פון דער פעלקער-ליגע.

זשענעווע, 16. (ספ. טעל.) צום שלום פון דער היינטיגער זיצונג האט בעקומען א ווארט דער סאוועטישער דעלעגאט, אויסערן-קאמיסאר ליטווינאו, וועלכער האט אין א דעקלאראציע דעקלערט אויסגעפאלען, אז אין זיין שוה'דיגער רעדע האט ער מיט'ן אדורכפיהרען א מחיצה צווישען די צוויי קאמפאציעס בונגען די פרינציפאלע פון אינטערנאציאנאלער זיכערקייט - נישט געהאט בדעה צו אנטאקירען די פאליטיק פון דער פוילישער רעגירונג.

ליטווינאו האט אנטווערפערט אבער, אז זיינע בעמערקונגען זענען נאגע געווען די אויספירונגען פון פוילישע אדורכפיהרונגען וויסער מלוכה, וועלכער זאל האבען דערקלערט, אז ער געפארצונגט בעזונדערע אפמאכען און די לאקאליזירונג פון מלחמה, איידער קאלעקטיווע זיכערקייט.

ליטווינאו האט פערענדיגט זיין אויפקלערונג, מיט דער פערזיכערונג, אז דאס דערהאלטען די פרינציפאלע שטימען בעציהונגען מיט פוילען איז איינע פון די הויפט - פרינציפאלע פון דער ראט-פערזאנליכער פאליטיק.

פאר אן אויסזוכטען אויף אנטעמען איהם זענען אבער מיט-נימאלע, ווייל ער וועט זיין פון דעם מין קאמפארט-מיספראפאזיציעס, וואס איז אנטפאלק אפגעוואר-פען געווארען דורך דער לעצטער זיצונג פונם מי-ניסטארער-ראט.

דער וואסיקאן ווידער וועט זיך בעמיהען משפיע צו זיין, אז דער קאנפליקט זאל ליטווינאו ווערען ענגלאנד ווידער דעם סוועי-קאנאר.

### ענגלאנד ווידער דעם סוועי-קאנאר

קאאירא, 16. (ספ. טעל.) די עגיפטישע רעגירונג האט ארויסגעגעבען א רייזע פערזאנליכען בכדי צו פערזיכערען די ארדענונג אין לאנד, אין פאל פון ווערענעלע אומרוהען. פאליציי וועט אין אזא פאל געשטימט ווערען דורך מיליטער, און וועט זיך בעצוגען מיט געוועהר.

דער זיכער זענען די פערזאנליכע געווענעטע געגען דער איטאליענישער בעקלעקערונג, וואס פיהרט אגיאנטי-ענגלישע פראפאגאנדע, און זאל האבען אין געהיים ארגאניזירט אייגענע פאליטישע אפטיילונגען.

קאאירא, 16. (ספ. טעל.) דער בריטישער אויסערן-קאמיסאר אין עגיפטען האט געמאלדען דער קאירער רעגירונג, דאס די ענגלישע ארמיע וועט בקרוב אדורכפיהרען גרויסע קריגס-מאפענדערס אין דער ליבע פנים סטעי-קאנאר.

די עגיפטישע פרעסע מעלדעט, אז 70 נייע אע-ראפלאנען זענען קאנצענטרירט געווארען אין אבער קער, ביי קאירא, און אז די האנגארען, וועלכע זענען לעה עהה געניצט געווארען אלס רעגירונגס-סקלאדען פאר באנוועל, זענען איצט איבערגע-שטאלטיגט געווארען אין אומגעפער-לאגען.

קאאירא, 16. (ספ. טעל.) לויט ווי עס איז מדיע די פרעסע, האט דער צווייטער אנטווערפער-פראפאגאנדע ווערט געפיהרט דורך דער פוילישער יד און פאלאנא-ליגע.

די למודים אין די הויכשולען הייבען זיך אן דעם 7. אקטאבער.

די רעמארקען פון די הויכשולען טיילען מיט די סטודענטען און ניראנגעקומענע און די הויכשולען, אז די לימודים אין די הויכשולען הייבען זיך אן דעם 7-טען אקטאבער. לויט א פערזאנלעך פונם בילדונגס-מיניסטעריום דארפען צו דעם מערמין ערלערונג ווערען אלע פארמאליטעטען, וואס זענען פערבונדען מיטן אריינעהמען נייע קאנדידאטען.

נייע סעריע פון פאסט-מארקעס מיטן בילד פונם מלוכה - פערזינלעך דער פוילישער פערלאן פון ווערטפאפיהען האט אפגעדרוקט אויף דער בעשטעלונג פונם מיניסטער-יום פון פאסט-און טעלעגראף און נייע סעריע פון פאסט-מארקעס מיט'ן בילד פון מלוכה-פרעזידענט.

דאס זענען פאסט-מארקעס צו 3 זי. נאכדעם זאלען ארויס דרוק א סעריע פון טוריסטען-מארקעס: פאר 10 גר. - מארקעס אקא; פאר 20 גר. - שלאס און שטארטשי; 25 גר. - פעלווערע; 30 גר. - זשאס און מיר; 35 גר. - שלאס אין פיד הארע; 50 גר. - סוכעניצע אין קראקע; 55 גר. - די ביליאטעק פון די דאטשיני סקיס אין פויווע; 1 זי. - קאסעדרע אין ווילנע.

קאמיסיע צו קוואליפיערען די פילמען פאר די קינאמאטאגראפיען.

לויט א צירקולאר פון אינערן - מיניסטעריום, ווערט געשאפען ביים מיניסטעריום א ספעציעלע קא-מיסיע, וואס וועט האבען די אויפגאבע צו קוואליפיערען די פילמען, וואס דארפען דעמאנסטרירט ווערען אין די קינאמאטאגראפיען אין פוילען.

צוואנגס-רעניסטרואציע פון ווענעריש-קראנקע.

דער קאמף מיט די ווענערישע קראנקהייטען נעהט אן א נייע פארם. עס איז אריינגעטרעטען נע-ווארען א פראיעקט וועגען צוואנגס-רעניסטרואציע פאר ווענערישע קראנקע. און עס זאל ארויפגעלעגט ווערען א פליכט אויף די זעלבסטערזאלטונגען און נאכגעט צו היילען אומוויסן די אונבעמייטעלע ווע-נעריש-קראנקע.

נייער טיפ פאר לאמבערנדרע וואס בעוויזען די נומער פאר די הייער-לויט א צירקולאר פונם אינערן - מיניסטעריום דארף איינגעפיהרט ווערען א נייע טיפ פון די אהר-עקספאנע פון דעם פוילישער אויסערן-מיניסטער.

### די שמערונג פון אביסיניען

לאנדאן, 16. (ספ. טעל.) "ניו ספרא" פערענעטליכע אג'אנטימעריוו פון איהר ספעציעלען קארעספאנדענט מיט'ן אבי-סינישען אויסערן-מיניסטער הערו.

דער מיניסטער האט דערקלערט, אז אין פאל ווען די איטאליענער וועלען פערנעמען אדוא, וועט אבי-סינישע נישט איבעררייסען די קריגס - אקציע פון זי וועט נישט צוריקגעקומען די שטאט.

לכופ האט דער מיניסטער אויסגערדיקט די האפ-נונג, אז די בעמיהונגען פון ענגלאנד און פראנק-רייך וועלען העלפען צו אויסמירדען דעם קריגס-אויספארך.

### די ענגלישע פרעסע וועגען דער עקס-נות-דיגער שמערונג פון מוסאליני.

לאנדאן, 16. (ספ. טעל.) דער אפיציעלער קאמוניקאט פונם דעם אויס-נאנג פון דער שבת-ליגע זיצונג פונם איטאליעני-שען קאבינעט - ווערט נאך אלץ קאממענטירט דורך דער ענגלישער פרעסע. די עקס-נות-ליגע שטעלונג פון מוסאליני'ן האט אין א הויכען עכא אפגעהיילט אין די פאליטישע קרייזען און אין דער פרעסע.

דייילי הרקאלד" מינט, אז טוינער וועט נישט צוריקהאלטן מוסאליני'ן פון זיינע אנדערסיווע פונות... די פליכט פון דער פעלקער-ליגע איז - אנטווער-פען סאנקציעס.

די ליבעראלע, "ניוסקראניקל" רעדט וועגען א מין מאראלישען ארומנינגלען איטאליען און דריקט אויס די האפנונג, אז נאך אין דעם לעצטען מא-מענט וועט זיך מוסאליני צוריקהאלטען.

### דער זונטאג-טאג אין זשענעווע.

זשענעווע, 16. (ספ. טעל.) דער נעכטיגער טאג איז זשענעווע איז אדורך אה, א רושם און געמיינע דעם כאראקטער פון א גע-ווענליכע זונטאג - טאג, בעת די מיטגלידער פון פערשידענע דעלעגאציעס מאכען אויספלוגען.

פלויז די עקספערטען סוב-קאמיסיע פון קאמי-טעט פון 5 האט געארבייט ביים פערענדיגען איהר פערזיכט. מען ריכט זיך, אז די ארבייטען פון די עקס-פערטען וועלען פערענדיגט ווערען מארגען און אז די זיצונג פונם קאמיטעט פון 5 וועט צונויפגעדרופען ווערען אויף דינסטאג.

עס, רוכעוועט זיך....

ניבראטא, 16. (ספ. טעל.) דא זענען אנטקומען די ענגלישע קריגס-שיפען "אמאס", און "מאסקאד", מען ריכט זיך אויפ'ן אנקומען פון נאך שיפען. די קרייזער-שיפ, "אווס-טראליא" איז אפגעשוואמען אין אנטווערפער-מי-ניסטעריום.

די רייטער - אגענטור איז מודיע, אז ביי דעם אריינגאנג אין פארט פון דער דרום-זייט זענען פער-לענט געווארען שמערונגען.

רויס, 16. (ספ. טעל.) היינט זענען פון דעם גענווער און נעאפאליטא-נישען פארט אפגעשוואמען קיין אפריקא 14 טויזענד זעלנער.

# דאס לעבען אין ווארשא

## (טעלעפאנישע ידיעות פון דער היפט-שטאט)

דערעפונג פון 8-טען קאנגרעס פון דער אינטערנאציאנאלער טעכנישער און פראפעסיאנעלער פרעסע - פעדע-ראציע.

היינט, האלב 6 האט דער מלוכה-פרעזידענט אויפגענומען אויף א טיי די מיטגלידער פון 8-טען קאנגרעס פון דער פעדעראציע פון דער אינטער-נאציאנאלער טעכנישער און פראפעסיאנעלער פרע-סע. אין דער אויפגעהאטע האבען זיך אויך בעטיי-ליגט דער פרעמיער סלאוועק און פארשטעהער פון דיפלאמאטישען קארפוס.

דער קאנגרעס גיט איז פיערליך געפענט געווארען אין זאל פון שטאט-ראט, 11 אינ-דערפריה.

### מיט שמע ישראל...

### טראגישער זעלבסטמארד פון א פרו-מען יודען...

א שוידערליכע טראגעדיע האט זיך היינט אפ-געשפילט אויף מוראנאווסקא 44. דארט איז אראפ-געשפרונגען פון פערטען שטאק דער 52-יעהריגער ביטער-מאכער, מרדכי-יוזף גאלדשטיין, וועלכער וואוינט אויף מוראנאווסקא 32.

בעת'ן שפרינגען האט דער אומגלוקליכער זעלבסט-מערדער אויסגעשריגען: "שמע ישראל!"

ער איז געפליבען ליגען א טויטער און א קאלוי-זשע פלוט. אין דער צונויפגעדרוקטער האנד האט ער געהאלטען אנטעקסטישע-צעטלען...

די שכנים פונם הויף גיבען איבער, א 6 א זיינער אינדערפריה האט מען איהם געזעהן אין א שוועלעכ, וואו ער האט געהאלטען און דערפרי הארצייסענד געוויינט, און געקלאפט זיך אין הארצען על הטא-ווארשיינליך האט ער געזאגט ווידי.

### זילבערנע און בראנע - מעדארען

אין צוזאמענהאנג מיט דער ערשטער ריי-זע פון דער שיף "ארשא פילטודסקיי" די מלוכה'שע מעניצע האט אויסגעקלאפט 100 טויזענד זילבערנע און בראנדימעדאלען, צוליב דער ערשטער ריזע פון דאמפער, "מארשא פילטוד-סקיי". די מעדאלען שטעלען מיט זיך פאר: פון איין זייט א סימבאלישע פיגור פון א פרוי, וואס האלט א שווערד מיט דער דאטע פון 15-יאהריגען יובל, זייט פוילען האט בעקומען א צוטרעט צום ים. די צווייטע זייט שטעלען פאר דאס בילד פון דער שיף, "פילטודסקיי", די מעדאלען זאלען דינען צו פראפעסאנע פון דער פוילישער ים-עקספאנע. די

## ראטעוועט אייער געזונד

**דראנקע אויף ריפארען (ברוך-האנהייסע)**

ספעציעלע ארטאפעדישע הייל-גומי-באנדאזשען פון מיין מעטאדע העלפן רדיקאל אונטער גארנאמיע אהו אפעראציעס פון אלע מינים ברוך-קראנקהייטען (רופטורען) אפילו די עלטסטע און געפעהרליכסטע ביי מענער, פרויען און קינדער




**דאס אראפלאזען זיך פון מאנעו און הישקעס פרויען איך דורך פערלענען ספע-ציעלע אינדיוידועלע צוגעפאסטע פוי-באנדאזשען. אויף אויסגעקריממע רומען-ביין (ווי-קערט) ארטאפעדישע הייל-גומי-באנדעסן אויף ביינער-שווינדלונג און אלס אנדערע סעהלערן ארטא-פעדישע הייל-גומי-באנדעסן אויף פלאטפוס.**

ספעציעלע איינלאגען לויט גיפס-מארפען, אויף זשילאסעס - גומי-זאקן לויט מאס. קינסטליכע הענד און פיס

**ספעציעלער אנשטאלט פאר הייל-ארטאפעדיע**

**Spec. Ortop. O. PETRYKIEWICZ** אויס-לעמבערג

**לאדז, פיראמאווילשא 9 (אלגינסקא)**

(פראנט פארטער), טעל. 177-09 נאנט פון לאדזער סאבירק-באהנהוף

**בעמערקונג: דאס צושיינען פון די קראנקע איזאונגעדינגט נויטיג צאהלרייכע דאמנאונגען און דאנק-בריה.**

(אין זענער אויף סלאטאקא 2 און 4 אייגענע הייער)

# צווישן מלחמה און שלום

## די נאגענסטע טעג וועלען ברענגען די ענטשיידונג

מאכטן, צי עס לויט זיך איהם אריינלעזערן און און אזא נעפערהליכער אוואנטורע. מוסאליני וויל א נצחון — און אין דעם ערשטען מאמענט קען ער א שנעלען מיליטער — נצחון אפהאלטען, נאך דאס וועט זיין זעהר ווייט פון נעווינען די מלחמה, מיר סאליני ווייסט דאס, ער קען זיינע פינאנסען, די סטראטעגישע לאגע און אפיסינען, די בעדייטונג פון סאנקציעס...

מלחמה - סכנה אין אפריקע אנווענדען די פראצעדור פון פאסט, ווי אזוי וועט מען קענען פערלאנגען זען און אנדערען פאל - צ. ב. אין אנ'אירא - פראצעדור? ווען צ. ב. היטלער וועט אטאקירען עסטרייך אדער עמעל? דער נאנצער פאסט און אויך דער לאקארא - פאסט ווערט נעשטעלט אין א געפאר. לאוואל פערשטעהט די אנהערעניש...

פערמאנאטאריסטיקייט פאר די וויסערדיגע שריט. און דערבער טאקע און לאוואל נענען דעם פאר - שלאג פון סאמועל האָר; לאוואל וויל ציהען די עקזיסטענץ פון קאמיטעט פון פינא; לאוואל וועט א פרישע פשרה, פערשטארקען די קאנצעסיעס פון ענגליש - פראנצויזישען פארשלאג פון 15. אויבס פונע דער מיליטערישער אפופאציע פון איטאליען. די אונטערשאנדלונגען צווישן לאוואל און האָר און די רעדע פון דעם לעצטען צעווייזען, אז די ענגלישע רעגירונג איז ענטשלאסען ענינס צו נעהן ביז צום סוף, פערטריינען דעם קאנווענאט פון פאלקער - פונד. נישט בלויז די ענגלישע רעגירונג, נאר די גאנצע ענגלישע עפענטליכקייט שטעהט מעסט אויף דעם דאזיגען שטאנדפונקט.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

## דער אונטערגאנג פון דער אייראפעאישער העגעמאניע

ליסטען פון פראַנקרייך, ענגלאַנד און דייטשלאַנד. די לאַקירען מחוץ אייראָפּע דרינגע קאָפיטאָלען. די מערהייט באַהאַלדיגעס, פּאַרטיע, קאַנאַלע, גרו פּען, באַנקען, פּלאַנאַטאָיעס, האַנדעלס און אינדו - סטריע אונטערנעמערשען זענען פּינאַנסירט געוואָר - רען דורך די אַפּפּאַרזאָנינג פון אייראָפּעאישען קליי - נעם שפּאַרער.

די 4-יעריגע געגענזייטיגע שחיטה האָט צו - דעם אלעס געמאַכט אַ סוף אַ הויך די מיליאָנען טיטע און קאַליקעס און האָט די מלחמה נישט נאָר צושטערט און אַ בעדייטענדיגער מאַס דעם וואַויל - סטאַנד און אַפּגעשוואַכט איהר לעבענס קראַפֿט, נאָר די מלחמה האָט פּאַר צוגעהאַלפּען צו דער אי - ברויטרייאַלינג פון די אַנדערע קאָנטינענטען אויסטראַליע, אַפּריקאַ און אַזיע, וואָס האָבען ביז דאָן געצויגען זייערע סחורות פון אייראָפּע זענען פּענאָנענט צוליב דער מלחמה געבליבען אַהן סחורות. עס האָט זיך געשאַפּען אַ גינסטיגע קאַנוינקטור פּאַר דער לאַקאַדער אינדוסטריע און און אַ סוף ערשט פון דרום-אַמעריקע, אַזיע, אויסטראַליע זענען ענט - שטאַנען אַפּפּריקס קאַמפּליקעטען. נאָך פּערזענליען די מלחמה, האָבען די דאָזיגע אַפּפּריקען נישט נאָר זיך נישט ליקווירירט, נאָר להיפּוך זיי האָבען זיך מיט דער הילף פון זייערע רעגירונגען נאָך מעהר ענטוויקעלט און שפּאַר בעקעמען דעם אייראָפּע - אישן אימפּאַרט. געבען די פּעריאָדע פון אייראָפּע האָט בעוונדערט שטאַרק זיך ענטוויקעלט די אינדו - סטריע אין יאַפּאַן, כינע, אויסטראַליע און די לענד - דער פון דרום אַמעריקע, אין הינזיכט פון פּראָדוק - צייט איז אייראָפּע צוריקגעשטויסען געוואָרען אויפן צווייטע און דריטען אָרט. דער יסוד פון דער אינדוסטריע אין קיאהלען, נאָך און דער ערשטער העלפט פון 19-טען יאָרהונדערט איז די גאַנצע פּאַרזאָקיע פון קיאהלען געווען קאַנצענטרירט אין אייראָפּע און אין יאָהר 1933 האָט די קיאהלען פּרא - דוקציע פון אייראָפּע בעטראַפּען נאָר 46 פּראָצענט.

ווערט איצט אַנגעפּאַנסט אַזוי ווי אין 1914, עס זענען מעגליך די אונטערשיידענע געשעהענישן שייך וואָס זאלן אייראָפּע אַריינזאָרפן אין ווירטואַל פון אַ מלחמה, וואָס קען זיך פּערזענדיגען זעהר טרויעריג פּאַר דער מענשליכער ציוויליזאציע, ווייל שוין די וועלט מלחמה פון 1914 האָט אַיבערגעלאָזט אַר אייראָפּע אַ ירושה פון וועלכער זי קען נאָך ביזן היינטיגען טאָג נישט קומען צו דוף. אַ אינטע - רעסאָנס אַפּפּאַנגען פון די פּאַלגען פון דער גרויסער וועלט מלחמה געפינען מיר אין "פ. פ." פון וועלכע מיר ברענגען פּאַלגענדען קיפּור: זייט יאָהרען איז מען געוואוינט געווען צו בעטראַכטען אייראָפּע אַלס דער צענטער פון דער וועלט, פּאַרן איינציגען צענטער פון מאַטעריעלער און גייסטיגער קולטור, וואָס האָט אַנגעפּיהרט מיטן - גורל פון דער גאַנצער וועלט. גאַנצע אַהר הנדער - טע האָט זיך אין דער ריכטונג ענטוויקעלט פּאַר פּיטיק פון אייראָפּע, וואָס האָט אַנערשטיטערליך געגלייבט אין דער דאָגמע פון דער העקערקייט פון דער וויסער - ראַטע אויף דער וועלט.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

ווי זעהט עס אָבער איצט אים? לויט די בע - רעכענונגען פון פּראַפּ. קאַרמס, איז אייראָפּע וואָס נאָך פּאַר די מלחמה האָט זי געהאַט לאַקירט מחוץ אייראָפּע הונדערט מיליאָרד מאַרק. אין יאָהר 1927 נאָר שולדיג געווען 30 מיליאָרד מאַרק. די פּעריאָד - ניגטע שטאַטען זענען שולדיג געווען אייראָפּע 16 מיליאָרד און אין 1927 איז שוין אייראָפּע שולדיג אַפּפּריקע 60 מיליאָרד.

די 4-יעריגע געגענזייטיגע שחיטה האָט צו - דעם אלעס געמאַכט אַ סוף אַ הויך די מיליאָנען טיטע און קאַליקעס און האָט די מלחמה נישט נאָר צושטערט און אַ בעדייטענדיגער מאַס דעם וואַויל - סטאַנד און אַפּגעשוואַכט איהר לעבענס קראַפֿט, נאָר די מלחמה האָט פּאַר צוגעהאַלפּען צו דער אי - ברויטרייאַלינג פון די אַנדערע קאָנטינענטען אויסטראַליע, אַפּריקאַ און אַזיע, וואָס האָבען ביז דאָן געצויגען זייערע סחורות פון אייראָפּע זענען פּענאָנענט צוליב דער מלחמה געבליבען אַהן סחורות. עס האָט זיך געשאַפּען אַ גינסטיגע קאַנוינקטור פּאַר דער לאַקאַדער אינדוסטריע און און אַ סוף ערשט פון דרום-אַמעריקע, אַזיע, אויסטראַליע זענען ענט - שטאַנען אַפּפּריקס קאַמפּליקעטען. נאָך פּערזענליען די מלחמה, האָבען די דאָזיגע אַפּפּריקען נישט נאָר זיך נישט ליקווירירט, נאָר להיפּוך זיי האָבען זיך מיט דער הילף פון זייערע רעגירונגען נאָך מעהר ענטוויקעלט און שפּאַר בעקעמען דעם אייראָפּע - אישן אימפּאַרט. געבען די פּעריאָדע פון אייראָפּע האָט בעוונדערט שטאַרק זיך ענטוויקעלט די אינדו - סטריע אין יאַפּאַן, כינע, אויסטראַליע און די לענד - דער פון דרום אַמעריקע, אין הינזיכט פון פּראָדוק - צייט איז אייראָפּע צוריקגעשטויסען געוואָרען אויפן צווייטע און דריטען אָרט. דער יסוד פון דער אינדוסטריע אין קיאהלען, נאָך און דער ערשטער העלפט פון 19-טען יאָרהונדערט איז די גאַנצע פּאַרזאָקיע פון קיאהלען געווען קאַנצענטרירט אין אייראָפּע און אין יאָהר 1933 האָט די קיאהלען פּרא - דוקציע פון אייראָפּע בעטראַפּען נאָר 46 פּראָצענט.

ווערט איצט אַנגעפּאַנסט אַזוי ווי אין 1914, עס זענען מעגליך די אונטערשיידענע געשעהענישן שייך וואָס זאלן אייראָפּע אַריינזאָרפן אין ווירטואַל פון אַ מלחמה, וואָס קען זיך פּערזענדיגען זעהר טרויעריג פּאַר דער מענשליכער ציוויליזאציע, ווייל שוין די וועלט מלחמה פון 1914 האָט אַיבערגעלאָזט אַר אייראָפּע אַ ירושה פון וועלכער זי קען נאָך ביזן היינטיגען טאָג נישט קומען צו דוף. אַ אינטע - רעסאָנס אַפּפּאַנגען פון די פּאַלגען פון דער גרויסער וועלט מלחמה געפינען מיר אין "פ. פ." פון וועלכע מיר ברענגען פּאַלגענדען קיפּור: זייט יאָהרען איז מען געוואוינט געווען צו בעטראַכטען אייראָפּע אַלס דער צענטער פון דער וועלט, פּאַרן איינציגען צענטער פון מאַטעריעלער און גייסטיגער קולטור, וואָס האָט אַנגעפּיהרט מיטן - גורל פון דער גאַנצער וועלט. גאַנצע אַהר הנדער - טע האָט זיך אין דער ריכטונג ענטוויקעלט פּאַר פּיטיק פון אייראָפּע, וואָס האָט אַנערשטיטערליך געגלייבט אין דער דאָגמע פון דער העקערקייט פון דער וויסער - ראַטע אויף דער וועלט.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

## היי-יאהר נישטא קיין מינדערהייטן - דעבאטע אין פעלקער-בונד

### בעמערונגען פון אונגארישען דערנאמט צום מינדערהייט-פראבלעם

1. זענען עס (י"ט) ווי דער ים-איקאדעסאנ - דענט דערווייט זיך, וועט היינטיגער און דער זעל - סטער (פאליטישער) קאמיטעט פון דער פעלקער-בונד פערזאנלעך נישט פארקומען קיין דעבאטע איער דער עמטעניש פון פעלקער-בונד אויפן נעבט פון מינדערהייטען-שווי. אַזא דעבאַטע קען פאַרומען בלויז לויטן פאַרשלאַג פון אַ פעלקער-בונד-מיטגליד, וועלכער פאַדערט אַרויפגעלעגן אויף דעם טאַגן אַדרענג פון דער זעלבער קאמיטעט, וועלכע פון פּעריכט פון גענעראל - סעקרעטאַריאַט, וואָס בע - ציהט זיך אויף דעם מינדערהייטען - שווי. פּלויז - דייטשלאַנד איז געווען מיטגליד פון פעלקער-בונד, פּלענט די דייטשע דעלעגאַציע יאָהר-יערליך שטע - לען אַזא פאַרשלאַג. פאַראיאָהרען האָט אַזא פאַר - שלאַג געשטעלט די אונגאַרישע רעגירונג. היינטיגער האָט עס אויך די אונגאַרישע רעגירונג נישט גע - טון. וועט הייט, האָט די אונגאַרישע רעגירונג זיך דערפוי גערעכענט מיט דער אַלגעמיינער נע - שפּאַנטער פּאָליטישער לאַגע. וואַהרישליך האָט אין דער פּאַנע פּיי דער אונגאַרישער רעגירונג אויך בעוונדערט איינערזענדיג די פּוילישע רעגירונג.

2. עס זאל נעשאפן ווערען א פארמאנענטע מינ - דערהייטען - קאמיטעט. 3. די בעהאנדלונג פון פעמיטיגע זאל פארקומען בלויז פון רעכטליכען שטאנדפונקט ביי דער עלימין - נירונג פון יעדער פאליטישען געזיכטספונקט. 4. אַזא רייזיגורדישע בעהאַנדלונג פון פעמ - ציעס וועט ערמעגליכען, ביים פעמטשטעלען א רעכט - פערלעצונג, אַנערקענען ענטשפּרעכענעדע ענטשפּרע - גונגען פאַר דער פעטראַפּענער מינדערהייט. 5. דער ראט, עווענטועל די מינדערהייטען - אפּפּאַר - מיטע, האָבען דאָס רעכט אויפצונעהמען אינפּאַר - מאַציעס אויך דירעקט פון די פעטרענען פון די פעטראַפּענע מינדערהייטען.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

## פירשטענדיגער דורכפאל פון זשענעווער מוזולמענישען האנגרעס

עלדישאפרי, זענען אין א גרויסער פערלעגענהייט און האבען נישט וואס צו ענטפערן אויף פראגען, וואס ווערען זיי נעשמעלט. זיי בעהויפטען, אז דער "קאנגרעס" קומט דאך פאר, אז ער וועט דויערן א גאנצע וואך, 50 וועלען, זיך איהם בעטייליגען אונטערנעמען. פערזאנלעך, די מערהאנדלונגס-שפראך וועט זיין אראפיש, אבער די פעהאנדלונגען וועלען זיין... פערטרויליכע, אין זשענעווע ווייס מען אבער אז די ארגאניזאטארען האבען פארן "קאנגרעס" אפילו נישט געדענקט קיין זאל און אז די בעראטוני - גען וועלען פארקומען אין א צימער אין האטעל "וויטאריא". פון דער האטעל-דירעקציע דערווייט זיך דער ים-איקאדעסאנערנעס, אז דערווייז האבען זיך אין דעם האטעל פעהאלטען... פינא פערזאנלעך אלס פעטייליגע אין דעם, קאנגרעס פון אייראפעאישען מוזולמענער.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

די 16. סעסיע פון פאלקער-בונד וואלט געהערט צו די אונטערשיידע פערזאנלעכע פון זשענעווע, ווען נישט דער אפיסינעלער איטאליענישער קאנפליקט. די ענטוואפונגס - קאמיטעט און פאקטיש, אויב נאך נישט אפיציעל ליסויירט געווארען אויף אזוי פיל, אז מען האָט אפילו ביי דעם היינטיגער זיצונג זי נישט צוגעפערט; דייטשלאנד האָט אָפּען געדע - בראַכען - דעם ווערסאלער טראַקטאט, האָט פּער - בראַכען און פערשטארקט ווייטער איהרע מיליטערי - בוחות, אָהן שום פערזאנלעכע; די מלכות האָבען זיך פּענאָנענט מיט אַנ'אפיציעלען פּראָטעסט און מיט אַ פּראָטעסט - רעזאָלוציע פון פּעלער-בונד, נאָר איינציטיג האָט די ענגלישע רעגירונג געשלאָר - מען דעם פּערהימטען ים-פּאַספּאָר און היטלערן און דערמיט איז מאָראַליש סאַנסאַיאָנירט געוואָרען די האַנדלונג פון דער דייטשער רעגירונג.

## אוראנטורע בעת אנ'עקסמיסיע זיך געשלאגען מיט א קאמארניק

און... בעקומען א פראטאקאל, אז זי האט טעטיג בעלידיגט דעם קאמארניק בעתן אויספילען דורך איהם זייער אטמליכע פליכטען.  
דאס געריכט האט נעכטען דעם ענין בעהאנדעלט און די האווער פרייגעשפראכען.  
דאס געריכט האט אנערקענט, אז דער קאמארניק האט נישט ריכטיג געהאנדעלט, און אז דא איז פאך געקומען א געגענזייטיגע בעלידיגונג.

איהם נעקומען האָבען אָנגעהויבען אַרויסוואַרפֿען די זאַכען פֿון דער שטוב, האָט דאָס קינד נעמינגט, אז דאָס זענען נעקומען עפעס נכבים און ער איז גע- לאָפֿען אַהיינאָפֿען די מוטער. די האווער איז אַהיים נעקומען און גענומען אונטערווענדערען, הלמאי מען מאַכט איהר אזא הרבן אין שטוב. דער קאמארניק האָט איהר געהייסען אַרויסגעהען, זי האָט נישט גע- וואָלט, האָט ער איהר א שטופֿגעגעבען, און אז זי האָט נישט געשוויגען, האָט ער א פּאַטש געגעבען, אויף דעם פּאַטש האָט זי געענטפֿערט מיט א פּאַטש

(א) פארן שטאטישען געריכט איז נעכטען גע- שטאנען די 41-יעהריגע בערשא האווער (נאוראק 89), בעשולדיגט אין בעלידיגען טעטיג דעם קא- מארניק וואצלאוו קאשעליק, בעתן אויספילען דורך דעם לעצטען זיין אמט.  
די האווער האט בעקומען אנ'עקסמיסיע.  
דער קאמארניק איז נעקומען ווען די האווער איז געווען ביי דער ארבייט און אין דער היים זענען געווען נאך איהרע צוויי קליינע קינדער, ווען דער קאמארניק מיט עטליכע מענישען, וואָס זענען מיט

### דינסטאג 17

סעפטעמבער  
5.12 זון-אויפגאנג  
5.47 זון-אויפגאנג

דינסטאג  
17  
י"ט  
אלול תרצ"ז

### דעגיסטראציע פון יאהרגאנג 1917

סאָרגען דעם 18 סעפט. דארפֿען זיך שמעלען די וועלכע זענען געבוירען געוואָרען אין יאהר 1917, וואוינען אין 4 טען קאמיטאריאט מיט די פאמיליען נעמען אויף די אותיות  
פון H-Z  
און פון 11 קאמיטאריאט  
פון K ביז P

### פראצעס פאר שלאגען יודען

בעת די וואַלען דעם 27. מאי 1934 איז א גרופע ענדקשישע כוליאנעס בעפאלען די יודען וועהר לער און איינעם א געוויסען היים ראָזענבאָרען (5) מאַנאָאָוסקי נאָם 22) זאָגאר אויסגעזעצט אַנאָווי. אַלס שולדיגע איז דאָן אַרעסטירט געוואָרען דער ענדקע יעשוו דאָמבראָוויטש.  
נעכטען איז דאָמבראָוויטש געשטאנען פארן גע- ריכט. דאָס געריכט האָט איהם פֿערמישפט אויף 2 יאהר טורמע.

### פייערליכע גרונד-שטיין לעגונג פון צענטראלע מיליטערישען שפיטאל

(א) נעכטען איז פֿאַרעקומען די פייערליכע גרונדשטיין-לייגונג פֿון מיליטערישען צענטראַל- שפיטאַל, אויף זשעראַמסקי נאָם 118. צו דער פּויע- רונג זענען געקומען די פֿאַרשטעהער פֿון שטאַטישער וועלכע פֿערוואַלטונג, פֿרעזידענט גלאָזע, וויצע- וואָיעוואָרע פּאַטאַעק, סטאַראַסטע ד"ר וואָנע, אונטערפֿעקטאָר גינדעלסקי, ד"ר סאַמאַשעווסקי, ד"ר פֿרענקעל און אַנד.  
גענעראַל לאַנגנער האָט געהאַלטען די איינוויי- אונגס-רעדע. נאָכדעם האָט גערעדט גענ. רופֿערט ווענען דער נויטווענדיקייט און פֿעדייטונג פֿון אזא שפיטאַל.  
דער שפיטאַל זאָל געבויט ווערען לויט די מאָ- דערנסטע פֿללום פֿון שפיטאַל - ווענען און אויסגע- פֿערטיגט ווערען ביז צום יאהר 1937.

### אנאונציעווענליכער פארפאל א הונד האט אויסגערושיאבעט א כינד אנהייב

(א) אויף מיאנאָוסקא 14 איז פֿאַרעקומען אַנ- אויסערגעווענליכער פֿאַרפֿאַל: אויפֿן הויף האָט זיך געשפּילט מיט די הינדער דאָס אַנדערשטאַלפֿען יעדע רינגע קינד אויפֿגעניש וויינערט. אין א געוויסען מאָד מענט, ווען דאָס קינד האָט אַנגעכאַפט ביי די פֿע- דערען א הון, האָט דער לעצטער א דזשיאַבע געטון דאָס קינד אין אַנאָווינע, אזוי אומגליקליך, אז דאָס אויגעל האָט אויסגערינגען.  
די אַרויסגערופֿענע פּאַנאַטאָויע האָט דאָס קינד אָפֿגעפֿירט אין אַנאַ-מאַריאַ שפיטאַל.

### אומגליקליך געפאלען א כינד

(א) אויף ראָווסקא 11 איז בעתן לויפֿען געפֿאַ- לען דער 8-יעהריגער זידיסלאָו וויפֿר אזוי אומגליק- ליך, אז ער האָט צובראַכען א האַנד און צוקלאַפֿט דעם קאַפּ. די פּאַנאַטאָויע האָט דאָס קינד אָפֿגע- פֿיהרט אין אַנאַ-מאַריאַ שפיטאַל.

## ליכווידירט א געהיים גינד-פאבריקעל

געוואָרען. די ווייטערע שפורען האָבען געפֿירט קיין לאַרז. דאָ איז מען דערנאָכען, אז וויטקאָווסקי האָט געמאַכט שוהפות מיט א געוויסען בראַניסלאָוו קאַ- מינסקי (לאַגעווינצקי 62) און ביידע האָבען ווייטער געפֿירט דאָס געשעפט.  
די פּאַליציי האָט אַדורכגעפֿיהרט א רעוויזיע אויך ביי קאַמינסקי אין וואוינונג און געפונען דאָס

נעכטען האָט צווישען די צוויי פֿריינד אויסגע- בראַכען עפעס א סכּסוך, פֿון ווערטער איז מען באַלד איבערגעגאַנגען צו טאַטען, צו קלאַפֿען. אין א געוויסען מאָמענט, האָט הערמאַן געכאַפט א האַק און דער

(א) די אויספֿאַרשונג - מאַכט האָט מיט א צייט צוריק אַנגעטראָפֿען אויף די שפורען פֿון א פּאַפֿיר- קעל פֿון פּאַלשענער, וואָס איז געפֿיהרט געוואָרען אין קאַליש דורך א בעקאַנטען לאַדווער געלד-פֿעל- שער, אַראַם וויטקאָווסקי (נאַפֿאַנסקא 19). ווייט קאָווסקי האָט אָבער דערפֿיחלט, אז מען איז אויף די שפורען פֿונם פּאַפֿירקעל און איז פֿון קאַליש געלאָ-

## דערלאנגט דעם בעסטען פריינד מיט א האק איבער'ז קאפ

לאַנגט קושווואַנסקי, איבערן קאַפּ. קושווואַנסקי האָט מען און א נוסד'דיגען צו שטאַנד אָפֿגעפֿיהרט אין שפיטאַל, ווייל עס האָט געפֿאַלצט ביי איהם דער שאַרבען און ער האָט פֿע- קומען א געהירען - ערשיטערונג.  
הערמאַן האָט אויסגענוצט דעם ענטשטאַנדענעם טומעל נאָך זיין פּינסטערען טאַט, און איז ערנען געלאָס געוואָרען. די פּאַליציי זוכט איהם.

נעכטען האָט צווישען די צוויי פֿריינד אויסגע- בראַכען עפעס א סכּסוך, פֿון ווערטער איז מען באַלד איבערגעגאַנגען צו טאַטען, צו קלאַפֿען. אין א געוויסען מאָמענט, האָט הערמאַן געכאַפט א האַק און דער

(א) אויף ראָווסקא 52 האָט געהאַט א בודקע מיט גרוינאָרנ א געוויסער לעָאָן הערמאַן. צו איהם פֿלעגט אָפט אַריינקומען זיין פֿריינד דער 28-יעהר- גער וואַלדיסלאָו קושווואַנסקי (ראָווינצער 108).

שטיי מאַרגעז!!  
מיט וואָך, דעם 18-טען ד. ה. 9 אווענד קומט פאר  
דער גרויסער  
אבערזשאנעק-אודנט

די דער בעסטיילונג פון די צעריהמסטע יודישע און פּוילישע קינסטלער א. ג.  
לאַד-אַמאַק אויף לאַדז  
אַטאַקירען וועט דער גאַנצער-אַנסאַמבל פֿון "אַר אַר אַט".  
ס'וועלען אויפֿרייסען לאַד-אַמאַבעס איינע נאָך די אַנדערע.  
אַ הויז דעם "אַר אַט" פֿאַרזאַם. א גרויסע אויף דער פּאַפֿע" זענען צו דעם אָווענד צוגעגרייט ספּעציעלע אימפּאַזאַנטע דעפּילאַצע פֿון די ווילן פֿון שטאַטישן טעאַטער, ווי די בעריהמטע פּילם-אַרטיסטען  
Ina Benita, Hilda Skrzydłowska, Jan Mroziński, Henryk Szletyński, Józef Winawer  
אין א ספּעציעל צו דעם אָוונט צוגעגרייט רעפֿערטואַר. א הויז די דערמאַנטע קינסטלער, וועט אויסטראַגען די יונגע טעאַטער-קינסטלערין JANINA ZANDEL אין קלאַסישע טענין.  
אַבערזשאנעק-מאַרשע ספּעציעל פֿאַר דעם אָווענד געווינדמאַט פֿון דעם יונגען טעאַטער-קאַמפּאָזיטער הערץ רובין.  
קאָנפֿעראַנציער: ש. דזשינאַו אין י. שומאַכער.  
קליינער טייל גערבליבענע בילעטען צו בעקומען אין קאַסע פֿון טעאַטער, ראָמאַנישע-אַמט פֿרײַזען פֿון בילעטען פֿון 95 גר. בײַ 3 זר.

### אנפאלען אין גאסען געשלעגן

אויף פֿרינציפּאַלע נאָם איז צושלאָגען געוואָ- רען דורך אונטעקאַנטע א געוויסער ערמונד מאַר- קיעוויטש (האַרצערסקא 22).  
אויף פּאַלודניאַווא נאָם איז צושטאַכען געוואָרען דער 50-יעהריגער באַלעסלאָו נאָוואַרוסקי.  
אויף לימאַנאָוסקא איז צושטאַכען געוואָרען דורך אונטעקאַנטע דער 27-יעהריגער וואַלדיסלאָו נאָוואַקאָוסקי (פּאַנצערנא 22).  
אויף פּאַלנא איז בעת א געשלעגן אויף דער נאָם פֿערוואַנדעט געוואָרען עדואַרד טשעמביעלעווסקי (שיערקאָווסקי 59), סטאַניסלאָו מאַלינאָווסקי (בושאַסקי 17) און יוזעף סאַלינאָווסקי שיעראַקאָו סקי 76.

### פערוואנדעט ביי דער ארבייט

(א) אין דער שטאַטישער גאַזאַווע אויף מאַר- גאַווע איז ביי דער ארבייט פֿערוואַנדעט געוואָרען דער 27-יעהריגער ארבייטער זיגמונט פּיעטראַשע- וויטש (קאַטאַרסקא 15). א שטיק אייזען איז גע- פּאַלען פּיעטראַשעוויטש'ן אין פּוס אַרין און צו- בראַכען דעם פּוס.

### אונטערגעווארפען א קינד

(א) אין לאַקאַל פֿון געוועלשאַפֿטליכער שוין, זא- וואָדקא 11 האָט מען אונטערגעוואַרפֿען א קינד, א מירעלע פֿון 2 יאהר.

### א קינד אונטער די רעדער פון א פיהר

(א) אויף פּאַמאַרסקא גאַט איז אַיבערגעפּאַהרען געוואָרען דורך א פּוהר דער 6 יעהריגער אַרלף שלאַם (פּאַמאַרסקא 87) דאָס קינד האָט צובראַכען ביידע פֿיסלעך.  
דער פּוהרמאַן איז צוגעצויגען געוואָרען צו פֿערצנטוואַרטליכקייט.

### ארויסגעשפרונגן פון מענסטער

(א) אויף מאלא פּאַלסקא 16 איז אַרײַנגעשפּרונג גען פֿון פֿענסטער פֿון 1. שטאַק די 28 יעהריגע פֿאַרצייטקא עטלינגער. די עטלינגער האָט געוואָלט בעגעווען זעלבסטמאָרד. זיי האָט זיך אָבער נאָך שווער צוקלאַפֿט. מען האָט זי אָפֿגעפֿיהרט אין שפיטאַל

### גנבים גאסטראלירען

איז אַנאַויטאַ אויפֿ'ן וועג קיין לאַדז  
(א) די פּאַליציי אין שיעראַדו האָט צוליב אַ טעלעפּאָנישער אַנמלדונג פֿערהאַלטען אַנאַויטאַ אין וועלכען עס זענען געפֿאַהרען פֿון "גאַסטראַלען" דריי בעקאַנטע גנבים איינברעכער. די פֿערהאַלטענע זענען: אַבראַם קאַהן, לויטאַמירסקא 36 פֿון לאַדז, ליב קאַפּלעוויטש, לאַגעווינצקא 33 פֿון לאַדז און אַבראַם באַרגשטיין פֿון וואַרשע, שוועגאַט קשי- סקא 4.

## פייערליכע ערעפנונג פון 11 פאסט-אַמט אויף פיעטריהאווער 135

אין די געהענטע טעג זאָלען געפֿענט ווע- רען נייע פּאַסט-אַפּטיילונגען אויף קאַנטע גאַט, אויף פּאַמאַרסקא, זאַגאַניקאָווע, קאַנסטאַנטינער פּאַלעסיע און פּאַנאַניצער גאַט, אַ הויז דעם ווערט געוועט אַ פּאַסטער לאַקאַל צו עפֿענען א פּאַסט- אָפּטיילונג אויף פֿרייהיים פּלאַץ.

(א) נעכטען איז פֿאַרעקומען די פייערליכע ער- עפֿנונג פֿון 11 פּאַסט-אַמט, אויף פּיעטראַווער 135. אין דער פּיערונג האָבען אַנטוויקעלט דער "שטאַטישער סטאַראַסטע וואַנע, פּרעזידענט גלאָז- זועק, פּאַרשטעהער פֿון פֿערשידענע אַרגאַניזאַציעס פֿון דער מאַכט א. ד. ג.  
דער נייער פּאַסט-אַמט האָט אַרײַנגעשיקט דעם ערשטען איינשרייב-ברייף צו דער פּאַסט-די- רעקציע אין וואַרשע, וואו עס ווערט מיטגעטיילט אַז די נייע פּאַסט אָפּטיילונג פֿונקציאָנירט שוין.

Dr. med.  
B. Robinzon  
אינערליכע קראַנקהייטען  
פּיעטריהאווער 10, טעל. 131-86  
נעמט אָן פֿון 5-7 אווענד.

איינ משח פֿון א קורצער צייט זענען אין פֿער- שידענע טיילען פֿון אונזער שטאָט געפֿענט געוואָ- רען פּאַסט-אַפּטיילונגען, וואָס עס האָט בעדייטענד פֿערלייכערט די אַרבייט פֿון דער הויפּט-פּאַסט.

קלאַנג-קינא-טעאַטער  
ZACHĘTA  
זגערזשער 26  
היינטיג פּאַלירנדע טעג!  
גרויסער דאַפּעלער פּראַגראַם  
"BOLERO"  
פּרעכטיגע אויסשטאַטונג, הערליך שפּילען  
אין די הויפּט-אַלען:  
George Raf, Carola Lombard  
- II -  
"ב'מז זיין יונג"  
מאַסינירענדע קאַמעדיע מיט  
אין דער הויפּט-אַלען.  
אַנזאָיב פֿון די סעזאָנסן 5.30 נאַכט  
שבת און זונטאָג 12 אַ זיינער בייטאַג.

# פייאנטהאוסקי האט בעהומעז 10 חדשים תפיסה

(א) בעכטען האלב 12 אין אונדזערע האט דאס לאדער קרייז-געריכט ארויסגעטראגען דעם ארטייל אין פראצעס געגן פייאנטהאוסקי-סקי און קאוואלסקי, וועלכע האבען אין זוכה פון רעזערוויסטען-פערבאנד ארויסגעקריגען פון דער באהאנדערענדיג הנחה אויף אויספאלגען, ברענגענדיג דערמיט אַ היוק דער באהאנדערענדיג אויף אַ סומע פון 2758 זעקסטע מיט 90 גראשען. פייאנטהאוסקי איז פערמאשט געווארען אויף 10 חדשים תפיסה, אריבערענדיג איהם 3 חדשים פון דעם פאר-ארעסט אין די מאטיווען פון ארטייל ווערט ז. א. געזאגט, אז סיי אויף פראצעס, סיי אין די פאר-געלייגטע פשוטען איז נישט פערשטעלטעט גע-ווארען. אז פייאנטהאוסקי זאל פון דער אויבער-געבראכטער סומע האבען געגאנגען פאר זיך. דא-געגען איז יא פערשטעלטעט געווארען, אז דער

זי צו א פליעהנדיגן צושטאנד, אבער אלס אינטעלי-געסטער מענטש איז זיין חוב לעווענדיג אפגעגעבען זיך א דיר-וויכטיגן, וואס ער גייט טון. קאוואלסקי איז, מחמת מאנגעל אין בעדיי-זען, פרייגעשפראכען געווארען. גלייכצייטיג האט דאס געריכט צוגעמאשט די ציווילע הבעיה פאר דער באהאנדערענדיג-ע 2758 זעקסטע מיט 90 גראשען.

## ערב די פייערונגען פון פייזשער ערציהונג און מיליטערישער פארבערונגען

דעם קומענדיגען זונטאג וועט פארקומען די ערב די פייערונגען פון פייזשער ערציהונג און מיליטערישער פארבערונגען.

יעהרליכע פייערונג פון 11. 11. 11. אין אונ-זער שטאט.

עס האט זיך אזוי געטראפען, אז דער טערמין פון דער פייערונג פאלס צוזאמען מיט אנהויב פון שול-יאהר אין די ארגאניזאציעס פון מיליטערישער פארבערונגען.

די פייערונגען זאלען זיך אנהויבען אינדערפרי מיט א נאכט-דינסט, נאכדעם וועט געשאפען ווע-רען א דעפילאדע פון די, וועלכע וועלען אנטהיל נע-מען אין דער פייערונג. נאכמיטאג זאל פארקומען א גראנדיגע ספארט-אימפרעזע אויף סטאדיאן פון 5. 11. 11. א. ב. 5. 11. 11. גארדאן-בערעט. א. ב. 5. 11. 11. וועט פערקויפט אועלכע פאלאנדער, אגענעליט מיט וואסערשטאף צו די פאלאנדער וועט זיין צוגעשטעמט א צע-טעל מיט א פקשה אנצעווייזען דעם ארבעט, וואו דאס פאלאנדער וועט אראפפאלען. דאס פאלאנדער וואס וועט האבען אפגעפלייגען די גרעסטע מאסע וועט פערקומען א פריו. אויף די פאלאנדער וועלען קענען זיך אונטערווייבען די, וועלכע וועלען די פאלאנדער קויפען. די הייעריגע פייערונגען פון 11. 11. 11. וועט זיין א סענאציע ביי אונז אין שטאט.

## פערשארפטע בעציהונגען צווישען לאדער טעקסטיל-אינדוסטריע און די אמעריקאנישע אפנעהמער

זענען ענטשטאנען מצד די אמעריקאנישע אינדי-סטריעלער, פון דער אנדערער זייט דערוויסט מען זיך וועגען א פערשארפטער קאנטראלע איבער דעם פוילישען עקספארט. די אמעריקאנישע ספעציע-קאנטראלירען, זי אויפן געביט פון טעקסטיל-עקס-פארט זענען נישט בעטייליגט די פוילישע רעגירונגס ספעציע אונטער פערשידענע פארמען פון עקספארט אינטערווענציעס. עס דארף בעטאגט ווערען אז די פערערגעונג פון די בעציהונגען מיטן אמעריקאני-שען מארק ליגט נישט אין די אמעריקאנישע פון דער לאדער טעקסטיל אינדוסטריע, הייל דער דארטטיגער מארק אין זעהר א גרויסער און איז ערשט מיט א כורצער צייט עראבערט געווארען פאר אייניגע פוי-לישע טעקסטיל ארטיקלען.

## שטרייכען "טריטע האנטעס" ציהולאר פיי פנאנץ-מיניסטער

דאס פנאנץ-מיניסטעריום האט ארויסגעגעבען א צירקולאר 3. 11. 1935. פון 30500 (דזשעניק פון פנאנץ-מיניסטעריום פון 10 ד. ח. פאן 576) ווע-גען שטרייכען אלע פערלעגענע שטייער חובות, די צווי גערעכענע "טריטע קאנטעס". דער פנאנץ-מיניסטער בעטאגט אין נייעם צירקולאר, אז אועלכע ענהליכע פערעדרונגען ווע-גען שטרייכען פערלעגענע שטייער, וועלכע מי-קען שוין נישט איינמאכען, זענען שוין ארויסגע-טריטע.

## דאס געשפרעך פון טאג אין לאדער און דער גרויסער אפערשאנע - אונדז

פרייען - אלע רעדען ווענען דעם גרויסען אפער-שאנע-קאנפליקט, אלע גרייטען זיך צום "לאדער-טאג" וואס דער בעליבטער הומאריסט א. אפערשאנע, גרייט צו פאר'ן לאדער עולם. ס'איז גענוג צו דערמאנען, אז אין דעם אונדז-בעטייליגט זיך דער גאנצער, "ארארט" אנטאמפל און די בעסטע קרעפטען פון שטאטישען טעאטער-קיצור, ס'מאכט זיך פרעהליך אין שטעל!

## אונדזער מערדער פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אונדזער מערדער פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אונדזער מערדער פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אונדזער מערדער פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## ה. איזראעל משומדים

ענטאנצ. שפאנענדר ראמא פון היינטיגען יודישען לעבען

119) געוויס איז דוין זאך, האט הערמאן אנגע-הויבען זיין אקציע, אויב דו ליבסט נישט מעהר האנטאן, קען דו קיינער נישט צווינגען, אז דו זאלסט זיך אומקעהרען צו איהר. אנט איך ביי זיך בער, אז דו וועסט מאראליש און מאטעריעל צוליב דעם רואינירט ווערען.

אין בין גרייט דערויף.

אויב אזוי דארפט דו נישט האלטען האנט-קאן אין קלעם, דו דארפט זי בעפרייען דארפט זי נישט האלטען א פערשעמטע און בעלידיגטע. א פערשעמטע און בעלידיגטע פארוואס? טרעפען דען נישט אועלכע זאכען, אז מען הערט אויף צו ליבען, אועלכע זאכען זענען דאך מענשליך.

דאס וואלט געווען מענשליך און פרישטענדי-דיך, ווען מען איז עהרליך און אויסריכטיג, האסט צווישענערט צו ליבען, וויילסט נישט זיך נישט מעהר צוריקקעהרען צו דוין פרוי, טא בעפריי זי, גיב איהר א גוט און דעמאלט וועט אלץ זיין צווישען איהר ערלעדיגט.

בין איך נאך צו וועניג אויפריכטיג, ווען זיך וויל זי נישט נארען און איך זאך איהר גאנץ אפען, אז איך קען נישט מעהר, איך בין נישט מעהר אימסטאנד, דאס איז איבער מינע פוחות, איך קען זי בעפרייען אפילו אין איינען מאמענט, ס'איז מיר גארנישט קיין אונטערשיד.

אין ס'וועט דו אפילו נישט זיין קיין רחמנות אויף דעם קינד?

מיין קינד וועט ערצויגען ווערען ביי האנט קאן בעסער ווי ביי מיר, זי האט א בעסער ווי איך, זי איז אידעלער ווי איך, זי האט א בעסערע כא-

הערמאנען, אז פון זיינע אייגען האבען זיך ארויס-געקיקעלט צוויי גרויסע טרעהערן.

פארוואס וויינט ער דען אייגענליך איצט? אזוי האט דאך געמוזט זיין דער סוף, צו דעם האט דאך געמוזט קומען.

אזוי האט מאריאן געטראכט און דאן, כדי זיך צו פערטיידיגען האט ער זיך געווענדעט צו הער מאנען.

גו, זאג הערמאן, זי איך האב אביאנדער אויסזעג, זאג, זי איך האב נאך צו עפעס צו לעבען אויף דער וועלט, איך ווייס, צו אנדערע וואלטען אויף מיין ארט א שפיי געטון אויף אלץ און אנגע-הויבען צוריק צו לעבען אזוי ווי זי וואלטען דאס פערשטאנען, נאך פאר זיך, פאר זיך אליין זענען דען פערשאן וועניג נארקאטישע מיטלען, מיט וועל-כע מ'קען דערשטיקען נישט נאך די שטארקסטע געפיהלען, נאר אויף פערטרייבען די אייגענע גע-דאנקען, אועלכע מיטלען זענען פעהראן, נאכט-לעבען, ווייבער אלערליי אנטשענדיגע כלומשט און נישט אנטשענדיגע, ארטיסטקעס, טענצערקעס, פאר טענצערינס, פאקאייובקעס, הוטען-פובציערינס, עקס-פעדיענטקעס, באנעס, קעכינס און אועלכע וועלכע דירעהען זיך אין גאס, אלץ איינס: פאר דעם, וועלכער וויל דערשטיקען זיינע געפיהלען איז ווירקליך נישט קיין אונטערשיד וואס פאר א שטעלונג עס פערנעהמט אין דער וועלט איהר זיך דען נישט גע-קען ער וויל בעצויצען, וואלט איהר זיך דען נישט גע-קענט פערגעסען ביי אזא לעבען, ס'זענען דאך פעהראן אנדערע מיטלען אויך, וויין, קאנאקא, פראסטער בראנען און אפילו ביר, אהא, ווי דאס מאכט פערבעסען, כוואלט אויך געקענט טרינקען אדער ריכערען אפיום, קאקאאיין אדער אין אנדערע מיטלען, כוואלט אויך געקענט קארטען-שפילען גאנצע שעהן, טעג, וואכען און חדשים, כוואלט אויך געקענט אנהויבען שפילען אויף דער בערזע אזוי לאנג ווי ס'וועט מיר געלע טיימען און וואלט איהר געזינען וואלט איהר ווייטער געשפילט און ס'וועט

הערמאנען, אז פון זיינע אייגען האבען זיך ארויס-געקיקעלט צוויי גרויסע טרעהערן.

פארוואס וויינט ער דען אייגענליך איצט? אזוי האט דאך געמוזט זיין דער סוף, צו דעם האט דאך געמוזט קומען.

אזוי האט מאריאן געטראכט און דאן, כדי זיך צו פערטיידיגען האט ער זיך געווענדעט צו הער מאנען.

גו, זאג הערמאן, זי איך האב אביאנדער אויסזעג, זאג, זי איך האב נאך צו עפעס צו לעבען אויף דער וועלט, איך ווייס, צו אנדערע וואלטען אויף מיין ארט א שפיי געטון אויף אלץ און אנגע-הויבען צוריק צו לעבען אזוי ווי זי וואלטען דאס פערשטאנען, נאך פאר זיך, פאר זיך אליין זענען דען פערשאן וועניג נארקאטישע מיטלען, מיט וועל-כע מ'קען דערשטיקען נישט נאך די שטארקסטע געפיהלען, נאר אויף פערטרייבען די אייגענע גע-דאנקען, אועלכע מיטלען זענען פעהראן, נאכט-לעבען, ווייבער אלערליי אנטשענדיגע כלומשט און נישט אנטשענדיגע, ארטיסטקעס, טענצערקעס, פאר טענצערינס, פאקאייובקעס, הוטען-פובציערינס, עקס-פעדיענטקעס, באנעס, קעכינס און אועלכע וועלכע דירעהען זיך אין גאס, אלץ איינס: פאר דעם, וועלכער וויל דערשטיקען זיינע געפיהלען איז ווירקליך נישט קיין אונטערשיד וואס פאר א שטעלונג עס פערנעהמט אין דער וועלט איהר זיך דען נישט גע-קען ער וויל בעצויצען, וואלט איהר זיך דען נישט גע-קענט פערגעסען ביי אזא לעבען, ס'זענען דאך פעהראן אנדערע מיטלען אויך, וויין, קאנאקא, פראסטער בראנען און אפילו ביר, אהא, ווי דאס מאכט פערבעסען, כוואלט אויך געקענט טרינקען אדער ריכערען אפיום, קאקאאיין אדער אין אנדערע מיטלען, כוואלט אויך געקענט קארטען-שפילען גאנצע שעהן, טעג, וואכען און חדשים, כוואלט אויך געקענט אנהויבען שפילען אויף דער בערזע אזוי לאנג ווי ס'וועט מיר געלע טיימען און וואלט איהר געזינען וואלט איהר ווייטער געשפילט און ס'וועט

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולען און וואסירלאן איז ענטשטאנען א געשלע. וואסירלאן האט אין א געוויסען מאמענט דערלאנגט פערקולען א קאפייע מיטן פוס אין בויך אריין און איהם אפגעריסען די קישקעס. פערקול איז אין שפוי-טאל געשטארבען. דאס געריכט האט פער-מאשט וואסירלאן אויף 2 יאהר טורמע.

## אויב א פערמאשט אויף 2 יאהר טורמע

נישט בעצאהאלען. וואסירלאן האט זיך בעלידיגט און לינקען דערלאנגט א פאסט. אין שוין פון ליני-קען האט זיך געשטעלט איינער פון זיינע אוינגעלע-דענע געסט, א געוויסער פערקול. צווישען פערקולע

א טרויער-אקאדעמיע

צום אנדערנע פון אנרי בארביס

די לאדער ארגאניזאציע פון די רעכטע... (פערזאנליכע מיט צ. ס.) האט איינגעארבעט א גרויסע טרויער-אקאדעמיע אין אייגענעם לאקאל גע- ווימעט דעם אנדערנע פון דער פערשטארבענעם זיך טער אנרי בארביס.

מיט לענגערע רעדעס וועגן דער ליטערארי- שער ידושה, און בארביס קאמף אין דער בערלי- אונגס-בערגענג פון דער מענטשהייט זענען ארויס- געטרעטען די הייז ארציי פון ארץ-ישראל און אליהו

בארהאיר פון א שפור'ן

נא, אויף וועלכע 5 האט אין א שפור'ן גר- שטאנד זיך אויסגעשניטען דעם בויק דער 38 יעהרי- גער הענריק קוליווסקי. אין א שווערן צושטאנד האט מען דעם זעלבסטמערדער אפגעפיהרט אין קרייזשפיטאל.

קאלעסטרער ערפאלג פון אראמא

אין פראגראם, א גרוזלע אויף דער באפע- דאס פראגראם, א גרוזלע אויף דער באפע- נעהט אין, אראמא, שוין די דריטע וואך מיט א קאלעסטרע ערפאלג יעדער נומער ווערט דורכ- צעהלדיקען פובליקום אויסגענומען זעהר ענטו- יאסטיש.

היינט דינסטאג 9.30 אווערן איין פארשטעלונג

Table with multiple columns of numbers, likely a lottery or drawing results. Includes header 'CIAGNIENIE TRZECIE'.

דאס נעכטיגע גרויסע געווינס אויף

100.000 זל.

אויף נימער 84575 אין געפאלען

WOLANOWA

אין דער 3 סער קלאס זענען די 2 גרויסע געווינסען

צו 100.000 זל.

אויף נימער 103052 און 59861 געפאלען

WOLANOWA

לאסען צו דער 1 קלאס זענען שוין צו בעקומען

יידן נאך וואס זיי זענען

ווינער אויבשר-האנטאר

העסלער

וועט דאווענען היינטיגען ימים-נוראים אין פילהארמאניע

25 יאהר ווערט אים זיין ס'אין גענדיגעט נע- ווארען און פילהארמאניע זאל דאס בית-המילה אויף די ימים-נוראים, כדי ווי אמשעקטען צו בעצייכענען דאס דאווענע יובלי-אחד, האט די אנפיה- דונג פון בית-המילה בעשלאסען צו אנאזשורען אויף די היינטיגע ימים-נוראים דעם פערטע טעג העלדען טעגאר דעם ווינער אויבער-האנטאר ס. קעסלער. ס'האט באמת נישט געקענט זיין קיין שעה-ערער בעהרען פון יובלי-אחד ווי דאס דאווענע פון קאנ- מאר קעסלער, וועלכער וועט זיין פאר די לאדער מתפללים-מבנים און אמת'ע אויבער-האנטאר.

אויסגעפאלען פונ'ם טראמוואי

(א) אויף פאביאניצער אין ארויסגעפאלען פונ'ם צוואהר-טראמוואי דער 54 יעהריגער קאבריאל וויש גיעווסקי. ווישניעווסקי האט דערפון צובראכען א פאר ריפען און צוקלאפט דעם קאפ.

די פאגאטאויזע האט איהם אין א שווערען צר- שטאנד אפגעפיהרט אין שפיטאל.

א-גונה

(א) אין דעם לאגער פון פייוועל אויראוויטש האבען זיך געטען אריינגעדראכען גנבים און א- רויסגעטראגער פערשידענע סחורה פאר א 1500 זל.

זיהנג פונדער מלוכה-לאטעריע

Table with multiple columns of numbers, likely a lottery or drawing results. Includes header 'זיהנג פונדער מלוכה-לאטעריע'.

Table with multiple columns of numbers, likely a lottery or drawing results. Includes header 'STAWKI PO 200 ZL.'.

Table with multiple columns of numbers, likely a lottery or drawing results. Includes header 'W drugim ciagnieniu pado:'.

5 שרודמיעסקא 5 מיד לודזו איין היינט 6 נאכט צו דער ערעפנונג פון לוקסוס-שיר-מאגאזין א.פ.

מיטאגען צו 80 גר. אונדברויטען Bar Rogożyka געשלאסן אין דעם זומער-סעזאן עמפעהלען מיר ווייטער אינזערע

און פערשידענע צובייסען צו בייגע פרייען. Legjonów 11, tel. 189-14

קלאנג-קינא CAPITOL מענן אין פאלג. מענן 3 סעצונס אין איין מילם Jean Crawford, Clark Gable, Robert Montgomery מענן אין פאלג. מענן 3 סעצונס אין איין מילם "מענער צום אויסוואהר" אונדזיקא 16 רעזי: S. Van DYKE

DR. B. MRÓWKA med. choroby wewnętrzne POWROCIŁ 11 Listopada 32 (Gdańska 12) tel. 189-09. LEKARZ DENTYSTA ST. GELBERG צוריקגעקעהרט זאראדזיקא 14, טעל. 108-33 נעמט אן פון 2-10 און פון 7-4 אונטען צאהן-ארצט מ. רעזניק נארזאווטשא 2, טעל. 223-83 נעמט אן פון 2-12 און פון 7-4. Lekarz-Dentysta Pilecka - Russakowa Gdańska 64, tel. 245-56 POWROCIŁa przyjmuje od 4-8 wiecz.

זאלען אלע סוחרים און מעקלערס וויסען, אז שטאף צו טריקאטשען, יאקען פון אלע סארטען קענט איהר נור בעקומען אין דער נייער מעכנישער רונד-מאשינען. סטאטאוסטי. 11. דייטשא פארט 48. ענטשורדינגען. איך בעט ענטשורדינגען ביי ה' ש פ ע ר ל י נ ג פאר מין נישט טאק-טישער האנדלונג און סערוויכער, אז עס וועט מעהר אונזערע נישט פארקומען. מ. וואלקאוויטש. DR. MED. Szymon Grynberg פילסודסקיענא 55, טעל. 168-58 (אָרדינירט זומער אין ווישניאָווא-גורא) צוריקגעקעהרט נעמט אן פון 3 ביז 5 נאכמיטאג.

Dr. L. Suchowczycki כירורג האט זיך איבערגעצויגען אין Gdańska II טעל. 123-47 (רוג קאנסאניטער) נעמט אן פון 6-4 נאכט. Dr. med. P. Braun ספעציאליסט פאר הייט-און ווענערישע קראנקייטען וואוינט יעצט: פיעטריקאווער 81, טעל. 100-57. נעמט אן פון 1-8 און פון 8-4 אונט. Dr. med. H. KRAUSKOPF אקוסטריע און פרייען-קראנקייטען צוריקגעקעהרט זענען זשערזשער 15, טעל. 113-47 נעמט אן פון 4 ביז 7 נאכמיטאג. DR. MED. N. Rozen צאהן-כירורג האט זיך איבערגעצויגען אין אל-קאששוושי 17, טעל. 216-57. Dr. A. Gibiański Spec. pluc i serca powrócił ZACHODNIA 59A przyjm.: 9-11 r. i 4-6 1/2 p. p. Dr. med. M. TAUBENHAUS ספעציאליסט פאר אקוסטריע און פרייען-קראנקייטען זענען זשערזשער 11, טעל. 246-09 נעמט אן פון 8-4 אונטער. Dr. med. Sadokierski כירורג פון צייהו און יאכעס Piotrkowska 164 Tel. 114-20. צוריקגעקעהרט Dr. med. Z. DATYNER אוראלאג ספעציאליסט פאר נירען, בלאז און אויגן-קראנק. ZACHODNIA 59A, tel. 148-95 נעמט אן פון 11-9 און פון 8-6 אונט.

Przetarg. Zarząd Miejski w Łodzi ogłasza publiczny przetarg na następujące roboty. 1) otynkowanie zewnętrznych ścian 6 budynków szpitala na Radogoszczu; 2) otynkowanie zewnętrznych ścian budynku sanatoryjnego w Łagiewnikach; 3) wykonanie robót dekarsko-blaharskich na budynkach szpitala w Radogoszczu; 4) oszalowanie 16 domków drewnianych na Mani i w Chojnach. O roboty mogą się ubiegać firmy koncesjonowane i zarejestrowane. Oferty pisemne należy składać w Wydziale Budownictwa Zarządu Miejskiego w Łodzi, Pl. Wolności 14, pokój Nr. 44, do dnia 30 września 1935 roku włącznie do godz. 10.30, w kopertach podwójnych, załakowanych pieczęcią firmy, każda z napisem: „Oferta do przetargu na (wymienić robotę) mającego się odbyć w dniu 30 września 1935 r.” z podaniem nazwy firmy wraz z adresem. Wewnętrzna koperta winna zawierać wypełniony kosztorys-ofertę, zewnętrzna zaś, prócz wspomnianej oferty, także dowód złożenia wadium do depozytu Główniej Kasy Miejskiej w wysokości pol. 300 zł. za każdą robotę oraz podpisaną deklarację i warunki przetargu. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30 września 1935 roku o godz. 11-ej w gabinecie Naczelnika Wydziału Budownictwa. Oferty nieodpowiadające warunkom przetargu lub złożone po terminie nie będą rozpatrywane. Warunki przetargu i załączniki (ślepy kosztorys, deklaracja, warunki przetargu i projekt umowy) można otrzymać codziennie od dnia ogłoszenia w godz. od 8 do 10-ej w Wydziale Budownictwa Zarządu Miejskiego w Łodzi, pokój Nr. 25, za opłatą 3 zł. Łódź, dnia 17/IX 1935 roku. Zarząd Miejski w Łodzi.

קריינע אנאנסען 1 זלאטי אנאנסען ביו 15 ווערטער 1 זלאטי

פרייע פאסטענס ס'ווערט געוועט א קאנאלימאנאט צושניידערין צו גרויסע און קינדער-טויטערס, ווי איך ניהערניס. לעוקא-וויטש, זארוואדקא 14, טעל. 10440. עס ווערט געוועט אַנאַבֿערֿלאַק-נייער צו טויטערס אָדער אַנאַבֿערֿלאַק-נייערין. צו מעלדען זיך שרודמיעסקא 14, פארזער, פראנט, 2. שטאק.

פרייע פאסטענס ס'ווערט געוועט א קאנאלימאנאט צושניידערין צו גרויסע און קינדער-טויטערס, ווי איך ניהערניס. לעוקא-וויטש, זארוואדקא 14, טעל. 10440. עס ווערט געוועט אַנאַבֿערֿלאַק-נייער צו טויטערס אָדער אַנאַבֿערֿלאַק-נייערין. צו מעלדען זיך שרודמיעסקא 14, פארזער, פראנט, 2. שטאק.

פערשידענעס איינפאכערונג צום ה' ישראל יוסף לעכמאן. זוי ווי איך האב איך גערופען דיין צו הרב מ. מ. סגל נ"י און צום ראבינאט און איהר זענט נישט געקומען, פאדער איך איך אויך צום לעצטען מאל צו קומען היינט, דענסטאג פון 7-8 און, דיין צום ראבינאט, איך בין איך מתרה, אויב איהר וועט דאס מאל איך נישט קומען, נעהם איך אראפ פון מיר די פער-זאטווארטליכקייט פאר די ווייטערע קאנ-טעקווענא. א ל ע ז ר ר א ז ע י.

וויכטיג פאר דאמען נאך 2 זיל, ווערן פאר איבערגע-מאכט די עלטסטע היימען אויך געגן ניי ווי אויך גייט היטען צו 350 Modystka "TOLA" 23 Zawadzka 23

Dr. med. M. TAUBENHAUS ספעציאליסט פאר אקוסטריע און פרייען-קראנקייטען זענען זשערזשער 11, טעל. 246-09 נעמט אן פון 8-4 אונטער.

Dr. med. Sadokierski כירורג פון צייהו און יאכעס Piotrkowska 164 Tel. 114-20. צוריקגעקעהרט

Dr. med. Z. DATYNER אוראלאג ספעציאליסט פאר נירען, בלאז און אויגן-קראנק. ZACHODNIA 59A, tel. 148-95 נעמט אן פון 11-9 און פון 8-6 אונט.

Ogłoszenie. Dyrekcja Towarzystwa Kredytowego m. Łodzi podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 30 września r. b. o godzinie 11-ej przed południem, w gmachu Towarzystwa Kredytowego przy ulicy Pomorskiej Nr. 21, odbędzie się losowanie listów zastawnych konwersyjnych 4 1/2% ser. VIII i 5% ser. IX na sumę zł. 191.575.—

Doktor A. S. TENENBAUM Piotrkowska 109, tel. 220-25 powrócił.

Dr. med. Dr. ROSENZWEIG צוריקגעקעהרט פיעטריקאווער 72 telefon 128-74 נעמט אן פון 10-9 און פון 7-6 און.

Dr. med. G. GERSZTAJN ספעציאליסט פאר אויגען-קראנקייטען צוריקגעקעהרט טראגוטא 12, tel. 175-10 נעמט אן פון 11 ביז 2 און פון 5 ביז 8. Dr. J. Szreiber כירורג צוריקגעקעהרט נארזאווטשא 9, טעל. 122-95 נעמט אן פון 2-1 און פון 8-6 אונטער.

PODRĘCZNA Zdolna podręczna poszukuje miejsce u krawcowej. Oferty w administracji pod „Zdolna”

Dr. med. Niewiński ספעציאליסט פאר טרימער, סיפיליס און הייט-קראנקייטען, בעהנדלונג פון מענער-שוועבע אנדזשעליא 5, טעל. 159-40 פראנט 1-טער שטאק, נעהט אן פון 11-8 און פון 9-5 און זומעט און יום-טוב פון 1-9 פארזאטאג, בעזונדער ווארט-זאל פאר פרייען.

Dr. J. HERSZFINKIEL ספעציאליסט פאר הייט-קראנקייטען צוריקגעקעהרט זשערזשער 8a, טעל. 111-87 ווי אויך און לעטשיגע, פאמאן, אַלעקסאנדראווסקא 1.

אונזערע פרייע פאסטענס... אין קעגן 4 זאכעס פון ה' ישראל יוסף לעכמאן... זעט פאר די פאסטענס פון ה' ישראל יוסף לעכמאן... זעט פאר די פאסטענס פון ה' ישראל יוסף לעכמאן...

שידענאריטעג אצורוף, וואס ס'ערמאגט דער קליי-  
נער, בעדייטער, ממעט אונבעקאנטער יידישער  
מוזיקאנט אין דער שטעכע-סלאוואקישער שטאט  
פרישעוואו.

דאס דאזיגע שטיקע ריכטנס בעזויזט בלויז  
איינ זאך: א אויף דעם געביט עפענען זיך פאר דער  
יידישער קולטור-פארשונג ממעט אונבעקאנטער  
מעגליכקייטען, וועלכע זענען ביז איצט אינגאנצען  
נישט אויסגעצופט געווארען. די מוזיקאנט-געוועזע-  
נע שפאט פון פרישעוואו איז אריין אין קען נישט סיי-  
טעמאטיש אויספארשען אלע קהעלעך, וואו ס'איז  
פארהאן א האפענונג צו געפינען וויכטיגע קולטור-  
היסטארישע מאטעריאלען; און געפינט זי זי צו-  
פעליג. — איז נישט אינגאנצען זי זי קליפען.  
זי איז אנגעוועזען אויף צופעליגקייטען, אויף געשע-  
קען, אויף מעגענשאפטעס, און דאך האט זי גע-  
זאמעלט אזוי פיל, — און שום הילף פון וועלכער  
נישט-אוי ויט, און א פאסאזשע און אויסטויש  
מיט אנדערע עהנליכע אינסטיטוציעס אין דער  
וועלט. דאס איז א בעזויזט און אנגענוג. די  
דענקמעלער פון דער יידישער פערזאנלעכער  
טאקען נישט פערפאלען ווערען, אין אלע אלטע  
יידישע צענטערען מוזען געשאפען ווערען עהנליכע  
לאנדעס-מוזיקאנטס, וועלכע מוזען זאמלען, סיסטע-  
מאטיריען און אויספארשען די קולטור-היסטארישע  
דענקמעלער פון זייער קאנט. צווישען די אלע  
אינסטיטוציעס פון אויסגעשטעלט ווערען א שטענ-  
דיגער קאנטאקט און מיטארייט. זייער טעטיג-  
קייט פון קאָנצערטן און אנגעפיהרט ווערען דורך  
אנאלאזיעלע יידישע מוזיקען - געזעלשאפט.  
דאס וועט און שום ספק ראטעווען אונזערע  
יידישע קולטור-ווערען און ליפען אונזערע  
הייער וויכטיגע מאטעריאל פאר דער היסטארישער  
ליכער פארשונג אויף א רייע געביטען פון יידישער  
רעליגיעזער, היסטארישער, קולטורלער און קונסט-  
פארשונג. דער קליינער מוזיקאנט אין פרישעוואו  
איז דער בעסטער בעזויזט פאר דעם. (סייא)

# דער יידישער מוזיקאנט איז פרישעוואו

(א בריוו פון טשעכאסלאוואקיי)

## פא'י שטעטלעך

הויז אין א מוזיקאנט. איצט איז דער מוזיקאנט ארי-  
בערגערענען געווארען א אונזער געביידע  
אין דעם הויף פון דער סינאגאגע, — און אהינגו  
זענען אויך אריבערגעטראגען געווארען די מאלע-  
ווען, וועלכע האבען זיך גיפלינען אין דעם רענא-  
ווערען הויז. מיט דעם מוזיקאנט פערזאנלעכע א  
ספעציעלער מוזיקאנט-פערטיי, וועלכער ציילט איין-  
גאנצע א פאר הונדערט מיטגלידער; איינגע-  
שטעכע-סלאוואקישע יידישע קולטור האבען אמה  
זיך פערפאלעט צו צעהלען דעם מוזיקאנט רעגעל-  
מעסיגע יעהרליכע סובסידיעס. — האבען אבער (חיי)  
פרישעוואו גיפן און ברייטן די דאזיגע פערפאלעטונג  
נישט איינגעפאלען. אויך די אנדערע יידישע קול-  
טור-וויכטיגע פערזאנלעכע אינסטיטוציעס האבען ביז  
איצט מיט קיין שום זאך נישט געהאלפן דעם פרע-  
שאווער מוזיקאנט: דער יידישער וויכטיגע פערזאנלעכער  
אינסטיטוט אין ווילנא האט למשל צוגעזאגט צו  
צושיקען א רייע וויכטיגע עקספאנאטען, וועלכע  
ער פערמאגט אלס דופליקאטען, האט אבער וויין  
זוואג נישט דערפילט. דאס פרעשווער מוזיקאנט  
(ווען דעם פראגע, איז דאס די איינציגע אינסטי-  
טוציע פון דעם מין אין גאנץ טשעכאסלאוואקיי)  
איז דעריבער געוואונגען צו עקזיסטירען אויף איי-  
גענו מעהר ווי פעטיידענע מיטלען. זיך בענג-  
ען מיט צופעליגע געשעקען, זיענדיג דער זעל-  
טען אין דער לאגע צו קליפען — פאלי פאר א זעהר  
ביליגען פרייז. — וויכטיגע און ווערפאלע עקספא-  
נאטען.

דאס יידישע פאלק איז א געוויסער, א קול-  
טור-פאלק, אונגעווער שטאלן אויף זיין פיל-  
פארענדיגער געשיכטע און אויף זיינע היסטא-  
רישע רעמיניסצענצען. אבער ס'עקזיסטירט קיין  
אונזער קולטור-פאלק אין דער וועלט, וועלכעס  
דאך צוויי פערזאנלעכע און איינציקע ווע-  
קאנאנען: וועגן זארגען פאר זייער  
קולטור-ווען.  
אויפגעהארגען, שטידירען און געהעריג  
אפצושטאנען. אומגעפיליגע דענקמעלער פון יידישער  
קולטור, קונסט, לעבענס-שטייגער, מנהגים געהען  
פערלירען, וועלכע זיך ערגעץ-וואו אויף די  
גרינעס, ביי פריהאפט מענטשען, ווערען פערפאלעט.  
בייזן היינטיגען טאג איז ביי אונז נאך נישט ארגע-  
מיינט אין אנאלאגישע באצייאונגען מאסטאב און  
אויף א וויכטיגע פאלקען אופן דאס קאלעקציא-  
נירען און סיסטעמאטירען פון די דאזיגע ציווילי-  
פענע קולטור-אצורוף. יידישע מוזיקאנטס זענען  
א זעלטענהייט; זייער ענטשטעהונג און עקזיסטענץ  
ראגט אן וועלכע און אויף אופן דאס קאלעקציא-  
אפט ווייט גאר קינער נישט, און עקזיסטירט  
אזעלכע צענטערן פון דער יידישער קולטור-פער-  
זאגנענהייט.

אויף אזא מין פון אייבערשטע ווערפאלען  
מוזיקאנט-איבער האבן זיך אנגעשטויסען בשעת  
מינע וועגנערענען איבער דער טשעכאסלאוואקיי  
שער רעפובליק, אין דער שטאט פרישעוואו, וואס  
ליגט אין דער סלאוואקיי. פרישעוואו איז אין די  
פארמלחה-צייטען געווען א בעדייטענדיגער קול-  
טורלער צענטער הן פאר די יודען און הן פאר  
די מאדארען. איצט איז זיין בעדייטונג בעדייטענדי-  
געפאלען און זעלען ווער דערמאנט זיך נאך  
אן זיינע גלאבן-אגעהערן. נאך זעלטענער זענען אבער  
געווען אזעלכע, וואס האבען אנגענוג, און אין  
דער דאזיגער שטאט מיט אן אנערק 3,000 יידישע  
משפחה — א טייל פון זיי איז שטארק אטימילירט,  
א טייל שטרענג ארטאדאקסאל — עקזיסטירט א  
פעטיידענדיגער, אבער א זעהר אינטערעסאנטער  
ווערפאלענדיגער יידישער קולטור היסטארישער מו-  
זיקאנט, וועלכער פערזאנלעכע איבער 1,550 עקספא-  
נאטען, וואס וואלטען געווען פערשפאטס כבוד יעדען  
מוזיקאנט, אין א רייע גרעסערע און בעקאנטערע  
שטעט.

דער יידישער מוזיקאנט אין פרישעוואו פער-  
האפט זיין ענטשטעהונג אנאייגענארטיגען צו-  
פאל. מיט א ציפער 7 יאהר צוריק, אין יאהר 1928,  
האט מען רעגאווערט א ציפאלט הויז, נישט ווייט  
פון דער רעגאווערט פערסאנלעכער, וועלכע האט  
אין די אלטע יאהרען אריינגענומען די שטאט.  
דערמיט האט מען אמגערייטעט בעמערקט, און כמעט  
אלע וועגן זענען בעדעקט מיט מאלעריי און העב-  
דעאזשע אויפערפאלען. ביי א נאעהענער און מעהר  
אויפגעקומענער בעטראכטונג האט זיך ארויסגע-  
שטעלט, אז דאס הויז שטעלט מיט זיך פאר אן-  
שטעלט שול פלייס יאהר 1800. אין יענער צייט איז  
דאס דאזיגע הויז נאך געשטאנען מחוץ פון דער  
שטאט-ווער, און די יודען, וועלכע האבען גע-  
לעבט אין די אומגע דערפער און שטעלעך און  
האבען נישט געהאט קיין רעכט צו בויען א שול  
און זיך צו בעזעצען אין פרישעוואו, פלעגען, קומען-  
דיא אריין יודען, דאס זיך פערזאמלען כדי צו  
דאווענען, פון יענער צייט שטאמען אויך די זאגער-  
מאלערייען, און די הילף, וואס זענען אויסגע-  
קריצט געווארען אויף די וועגן.

די דאזיגע ענטשטעהונג האט געגעבען דעם  
שטייט צו דער שאפונג פון א יידישען היסטארישען  
מוזיקאנט אין פרישעוואו. יודער אומגעפאלען פער-  
שינדען די זאגער-מאלערייען, רואנירענדיג די  
וועגן אדער זי בעדעקענדיג מיט טאפעטען וואלט  
געווען א ציפאלט פון פשוטן זאגנענדיגן, און ס'איז  
פערשלאסען געווארען צו פערזאמלען דאס גאנצע  
פאלק.

און רעהיג און עס קאסט קיין געלד נישט. קיינער  
שטעפעט מיר נישט. קיינער שרייט נישט אויף מיר,  
זא איה בין א יידישע טאכטער — אנאייבער-  
בעשעפניש אויף דער וועלט, פון זעלכער מיינו  
וואס גיכער פטר זיערען.  
איי קוק אויפ'ן זיגער — גאט צו דאנען:  
בלויז נאך צוויי שעה געבליבען ביז איה זעל קע-  
נען גיין אהיים... נאך א שעה... א האלבע שעה...  
אייך האט קיינמאל נישט געוואוסט זי שרעקליך  
עס איז פרייע צייט ווען זי איז ארויפגעצוואנגען  
אויף דיר, ווער שרייט עס אריין! פרייהייט!  
מימז שרייען, ארבייט! בעשעפניגונג! אונטער  
יעדער בעדינגונג, פאר יעדער פרייז — נאך נישט  
פריי וויין!  
גאט פון ארבייט! פארוואס האטסטו אזעק-  
גענומען פון מיר דין ברכה? איה וועל זיין א  
שקלאפין, איה וועל ארבייטען זי א בהמה — נאך  
גיב מיר צוויק דין ברכה, וואס מירלעט אזוי  
פראזאאיש "שטעלע", "געהאלט"...  
... ארבע מיר לעבט די גרויסע שטאט —  
דער מיטעלפונקט פון איראפע. דער פולס פון דער-  
טשלאגט שלאגט דייטליכער ווי ערגעץ אנדערש, א  
גרויסע נאציע, א גרויסע פאלק קעמפט פאר זיין  
עהיד. פאר זיך? נין, פאר די קינדער און קינדס-  
קינדער, וועלכע זעלען קומען. צוליב די קומען-  
דיגע נאך נישט געבוירענע דורות. קאסט און ברענט  
איצט דייטשלאנד. דער קאמף פון דער געשיכטע  
איז דער קאמף פאר די קינדער.

# צענטראל-ארגאניזאציע ביים פעלקער-בונד פאר פליטים-שוין

געשאפען א סוב-האמיסע פאר'ן שטודיום פון נארוועגישע פארשלאגן

זשענעווע. (י'א). די זעקסטע (פאליטישע)  
קאמיסיע פון דער פעלקער בונד פערזאנלעכע האט,  
אונטערן פארוויז פון ארויסגענומענער פארשטעהער דע  
וואלערא, דיסקוטירט דעם פארשלאג פון דער נארווע-  
נישער דערווער ווען דער שאפונג פון א ספעציעלער  
פעלקער בונד ארגאניזאציע, וואס זאל זיך פערמא-  
נענט בעשעפטיגען מיטן פליטים פראבלעם, די מעהר  
היינט רעדער האט זיך אין פרינציפ ארויסגעזאגט  
פארן נארוועגישען פארשלאג. בעזונדערס ווארים הא-  
ט מען זיך פארן פארשלאג ארויסגעזאגט און דעלעגאטען  
פון ענגלאנד, פראנקרייך, שווייץ, דענעמארק, פוילן,  
לען, שוועדען, בעלגיע, טשעכאסלאוואקיי, טוען און  
יוגאסלאוויע. די פארשטעהער פון די בעזונדערע  
לענדער האבען אבער געהאלטען פאר דאטומס, אזא  
עס זאל דורכנעפיהרט ווערען א גענויע אונטער-  
כונג פון דעם נאנצען פראבלעם.  
די פארשטעהער פון גריכענלאנד און רומעניען  
האבען ארויסגעזאגט זייערע ספקות איבער דער דאס-  
זאמיסיע פון שאפען אין איצטיגען מאמענט און  
ארגאניזאציע, דאנענען האבען זיך גענען דעם נאר-  
וועגישען פארשטעט ארויסגעזאגט און דעלעגאטען פון  
סאוויעט רוסלאנד, איטאליען און לעטלאנד. גענען  
דער שאפונג פון א סוב-האמיסיע פארן שטודיום פון  
דער פראגע האט זיך אבער נישט ארויסגעזאגט קיין  
אין מיטנליד פון דער זעקסטער קאמיסיע.  
אין רעזולטאט פון דער דיסקוטיע האט די זעקס-

# אונטער די טריט פון דער געשיכטע

(רעזייעהאלטונג) :— ס'איז די מאו

געשעפט אריין צו יאקאביין. וואס איה פאלד דער-  
פיהלט, אז פעפע אויסערגעווענליכעס האט פאר-  
טירט. דער פערזאנלעכער, הער שלעזינגער, האט  
אויסגעזעהן זי ער זאלט עלטער געווארען אויף  
צעהן יאהר.  
זאנען זיבען א זיגער אינאווענט האט הער  
שלעזינגער פערבעטען אלע יידישע אנגעשטעלטע  
איינס גרויסען אויבערשטען צימער. זיין שטימע  
האט געצייטערט, ווען ער האט אינו דערקלערט,  
זא מיר דארפען שוין מארגען נישט קומען.  
— ווען די צייטען וועלען זיך ענדערען וועלען  
מיר ווידער זיין צוזאמען. — האט ער געזאגט.  
אבער נישט ער און נישט די אנדערע האבען גע-  
גלייבט, אז די צייטען וועלען זיך אזוי גיין ער-  
דערען. אין א געדריקטער שטימונג זענען מיר  
ארעפגעגאנגען פון די ברייטע טרעפ. קיינער האט  
קיין ווארט נישט גערעדט. עס איז געווען שטייל,  
זא ביי א לייזע.  
מערץ 15-טער

און רעהיג און עס קאסט קיין געלד נישט. קיינער  
שטעפעט מיר נישט. קיינער שרייט נישט אויף מיר,  
זא איה בין א יידישע טאכטער — אנאייבער-  
בעשעפניש אויף דער וועלט, פון זעלכער מיינו  
וואס גיכער פטר זיערען.  
איי קוק אויפ'ן זיגער — גאט צו דאנען:  
בלויז נאך צוויי שעה געבליבען ביז איה זעל קע-  
נען גיין אהיים... נאך א שעה... א האלבע שעה...  
אייך האט קיינמאל נישט געוואוסט זי שרעקליך  
עס איז פרייע צייט ווען זי איז ארויפגעצוואנגען  
אויף דיר, ווער שרייט עס אריין! פרייהייט!  
מימז שרייען, ארבייט! בעשעפניגונג! אונטער  
יעדער בעדינגונג, פאר יעדער פרייז — נאך נישט  
פריי וויין!  
גאט פון ארבייט! פארוואס האטסטו אזעק-  
גענומען פון מיר דין ברכה? איה וועל זיין א  
שקלאפין, איה וועל ארבייטען זי א בהמה — נאך  
גיב מיר צוויק דין ברכה, וואס מירלעט אזוי  
פראזאאיש "שטעלע", "געהאלט"...  
... ארבע מיר לעבט די גרויסע שטאט —  
דער מיטעלפונקט פון איראפע. דער פולס פון דער-  
טשלאגט שלאגט דייטליכער ווי ערגעץ אנדערש, א  
גרויסע נאציע, א גרויסע פאלק קעמפט פאר זיין  
עהיד. פאר זיך? נין, פאר די קינדער און קינדס-  
קינדער, וועלכע זעלען קומען. צוליב די קומען-  
דיגע נאך נישט געבוירענע דורות. קאסט און ברענט  
איצט דייטשלאנד. דער קאמף פון דער געשיכטע  
איז דער קאמף פאר די קינדער.

יעדער פרייהארגען שטיי איה אויף ווי גע-  
ווענליך און "איל" זיך צו דער ארבייט. זאל  
די מאמע דערוויי נישט זיין, און איה האב מעהר  
קיין שטעלע נישט. איה דערצייל איהר ליבענס,  
איה האב זיך שוין צוגעוואוינט דערצו. אבער זי  
שווער עס איז צו פערברענגען דער צייט ביי די  
אינאווענט. איה גיי אין דער שטאט-ביליאטעק  
און איה ליינען בייכער, וואס האבען איצט פאר מיר  
אינגאנצען קיין אינטערעס נישט, איה גיי אין  
די מוזיקאנט און קוק זיך אויף איה די שיינע ביל-  
דער. אָווער עגיטשע וועלען... דא איה ווארים

און רעהיג און עס קאסט קיין געלד נישט. קיינער  
שטעפעט מיר נישט. קיינער שרייט נישט אויף מיר,  
זא איה בין א יידישע טאכטער — אנאייבער-  
בעשעפניש אויף דער וועלט, פון זעלכער מיינו  
וואס גיכער פטר זיערען.  
איי קוק אויפ'ן זיגער — גאט צו דאנען:  
בלויז נאך צוויי שעה געבליבען ביז איה זעל קע-  
נען גיין אהיים... נאך א שעה... א האלבע שעה...  
אייך האט קיינמאל נישט געוואוסט זי שרעקליך  
עס איז פרייע צייט ווען זי איז ארויפגעצוואנגען  
אויף דיר, ווער שרייט עס אריין! פרייהייט!  
מימז שרייען, ארבייט! בעשעפניגונג! אונטער  
יעדער בעדינגונג, פאר יעדער פרייז — נאך נישט  
פריי וויין!  
גאט פון ארבייט! פארוואס האטסטו אזעק-  
גענומען פון מיר דין ברכה? איה וועל זיין א  
שקלאפין, איה וועל ארבייטען זי א בהמה — נאך  
גיב מיר צוויק דין ברכה, וואס מירלעט אזוי  
פראזאאיש "שטעלע", "געהאלט"...  
... ארבע מיר לעבט די גרויסע שטאט —  
דער מיטעלפונקט פון איראפע. דער פולס פון דער-  
טשלאגט שלאגט דייטליכער ווי ערגעץ אנדערש, א  
גרויסע נאציע, א גרויסע פאלק קעמפט פאר זיין  
עהיד. פאר זיך? נין, פאר די קינדער און קינדס-  
קינדער, וועלכע זעלען קומען. צוליב די קומען-  
דיגע נאך נישט געבוירענע דורות. קאסט און ברענט  
איצט דייטשלאנד. דער קאמף פון דער געשיכטע  
איז דער קאמף פאר די קינדער.

און רעהיג און עס קאסט קיין געלד נישט. קיינער  
שטעפעט מיר נישט. קיינער שרייט נישט אויף מיר,  
זא איה בין א יידישע טאכטער — אנאייבער-  
בעשעפניש אויף דער וועלט, פון זעלכער מיינו  
וואס גיכער פטר זיערען.  
איי קוק אויפ'ן זיגער — גאט צו דאנען:  
בלויז נאך צוויי שעה געבליבען ביז איה זעל קע-  
נען גיין אהיים... נאך א שעה... א האלבע שעה...  
אייך האט קיינמאל נישט געוואוסט זי שרעקליך  
עס איז פרייע צייט ווען זי איז ארויפגעצוואנגען  
אויף דיר, ווער שרייט עס אריין! פרייהייט!  
מימז שרייען, ארבייט! בעשעפניגונג! אונטער  
יעדער בעדינגונג, פאר יעדער פרייז — נאך נישט  
פריי וויין!  
גאט פון ארבייט! פארוואס האטסטו אזעק-  
גענומען פון מיר דין ברכה? איה וועל זיין א  
שקלאפין, איה וועל ארבייטען זי א בהמה — נאך  
גיב מיר צוויק דין ברכה, וואס מירלעט אזוי  
פראזאאיש "שטעלע", "געהאלט"...  
... ארבע מיר לעבט די גרויסע שטאט —  
דער מיטעלפונקט פון איראפע. דער פולס פון דער-  
טשלאגט שלאגט דייטליכער ווי ערגעץ אנדערש, א  
גרויסע נאציע, א גרויסע פאלק קעמפט פאר זיין  
עהיד. פאר זיך? נין, פאר די קינדער און קינדס-  
קינדער, וועלכע זעלען קומען. צוליב די קומען-  
דיגע נאך נישט געבוירענע דורות. קאסט און ברענט  
איצט דייטשלאנד. דער קאמף פון דער געשיכטע  
איז דער קאמף פאר די קינדער.

(ווייטער קומט)

# האנדווערקער פון אן אנדער

## פראיעקט פון א נייעם מיר-גצעץ

די לעצטע צייט ווערט אין דער ווירטשאפט לינער פרעסע ברויט ארוינגעזעט דער פראיעקט פון א נייעם מיר-גצעץ, וועלכער איז שוין אין זיין הויפט יסוד בעשעמטיגט געווארען דורך דעם לאנד-ווירטשאפט-מיניסטער, דער פראיעקט זעהט פאר קארינאלע ענדערונגען אין דעם פון איצטיגען האב דעלס סיסטעם מיט מילך, אין דער אויפזיכט איבער דער מילך פראדוקציע א.א.וו. צוליב דער גרויסער בעדייטונג וועלכע די נייע געזעץ נארמט קענען האב פון אן דער צוקונפט, ברענגען מיר פאר אונזערע לעזער די גרונט פארשיפטען פון דאזיגען געזעץ פראיעקט.

דער ערשטער טייל פון געזעץ-פראיעקט בעציר כענס די מינים אנטשאלטן וואס זענען צאמגענומען געווארען מיטן געזעץ, און נעמלעך: זאמעל פונקט פון מילך, מילכערייען, סעמנטאמקאניעם, קעזערייען ברידזאריעס א.א.וו.

טוב בעדיית דאס אז ס'וועלען ספעציעל אויסגעליי פון ווערען אוועקגעטוישן וואס וועלען האבען רעכט צו עקספארטירען.

אונטערנעמונגען, די לארונס ערשט פון די פרא דוקטען, די גרענעץ פונקטען פארן עקספארט, און אפילו פארשען די ארטיקלען בעתן דורכפיהרען, (3) דורכצוקוקען די ביכער און דאקומענטען פון דער אונטערנעמונג.

## שטרייכען אדער פונאנדערלעגען אויף ראטעס די פערלעגענע סומעס פאר פאטענטען און שטראפען נייער צירקולאר פון פינאנץ-מיניסטעריום

די לעצטע זעהט פאר אן דער לאנדווירטשאפט מיניסטער קען דורך דערקעטען בעשטימען די פארע רונגען וועלכע עס דארפן אנטשפערען די מיל-כעריי אונטערנעמונגען בנוגע די בנינים און טעכ-נישע אויברייכונגען, דער קעזערייען פון די רויח-שטאפען, דער פאך-צוגרייטונג פון די מיטארבייטער, די איבערארבייטונג מעטאדען פון די מילך-פרא-דוקטען, דער בוכפיהרונג און די יסודות פון אויסצאה לען פאר די מילך.

ווי מיר האבען שוין בשעתו מיטגעטיילט, האט דאס פינאנץ-מיניסטעריום פערצוואנדעט, אן ביטעט ווערען החות - בנוגע פאטענטען אויפ'ן יאהר 1935, אין וועלכע די פעטענטען בעטען אין ווייט-געזעצטע החות ווי דאס איז פארגעזעהן אין ציר-קולאר פון פינאנץ מיניסטעריום פון 12-6-1934 ל. ד. פ. 43730(4)34, זאלען בלייבען און דער-צייט דאס הייסט נישט ערלעדיגט.

אין צוזאמענהאנג דערמיט האבען די שטייער-און געזעצ-מיניסטעריום פערצוואנדעט, אן ביטעט ווערען החות - בנוגע פאטענטען אויפ'ן יאהר 1935, אין וועלכע די פעטענטען בעטען אין ווייט-געזעצטע החות ווי דאס איז פארגעזעהן אין ציר-קולאר פון פינאנץ מיניסטעריום פון 12-6-1934 ל. ד. פ. 43730(4)34, זאלען בלייבען און דער-צייט דאס הייסט נישט ערלעדיגט.

און גיבען א קלענערען פרייז. אין צוזאמענהאנג מיט דעם ווערט פראיעקטירט צו שאפען א קאלעק-טיווען - לאגע-קאמפערטאטיוו, אין וועלכע יע דער שאכער וועט זיין מיטבעטייליגט. אלע געקויפ-טע הפצים וועלען איבערגעגעבען ווערען אין קא-אפעראטיוו, וועלכער וועט אויף דעם סמך ארויס בארגען א געוויסע סומע לויט דעם ווערט. די צעברעכונג וועט פארקומען ערשט נאכ'ן פערקוי-פען. און א געוויסער פראצענט וועט גיין פאר'ן קאאפעראטיוו אלס קאפיטאל זאל דינען דא געלט פון דער גמילה חסדים קאסע.

## יידישע שאכערס שאפען א קאאפעראטיוו און לאגער ברי יוד אונאפהענגיג צו מאכען פון די סוחרים

אויב די לאנדווירטשאפטליכע קאמער נישט ארויס קיין בעשלוס אין משך פון 2 מאנאטען, בע-דייט דאס אז דער פראיעקט איז פעטענטען געוואר-רען. די אינהאבער פון די שוין עקזיסטירענדע און שטאלטען דארפן זיך ווענדען צו דער אנטשפער-כענדע לאנדווירטשאפטליכער קאמער אין משך פון א מאנאט צייט פון דעם טאג אן, ווען עס נישט ארויס אין לעבען דער איצטיגער געזעץ, ווענען א ערלויבעניש ווייטער צו פיהרען דעם אנטשאלט. דערביי זענען מעגליך די פאלגענדע עווענטואליטעטען:

די יידישע אפפאל-אקאפיער (שאכער) זע-נען שוין לאנגע יאהרען ארגאניזירט אין א סעקציע ביים צענטראלען קליינענדיגער פערטיין, פאך-מאקסאק 15 פון פערטייענע שפענדעס, פערזינלי-גען, ביטראג א.א.וו. אין נאך מיט יאהרען צוריק געשאפען געווארען א גמילה חסדים-קאסע, וועלכע בעצייט עטליכע טויזנדע ל'אטעס און האט דעם צוועק ארויסצובארגען די מיטגלידער הלואה, בכדי צו ערמעגליכען זיי דעם מסחר. דער מסחר פון די (שאכער) אפפאל אקאפיער בעשטימט, אין אקאפיער אלטע מלבושים. און אנדערע הפצים, און דערנאך פערקויפען דאס צו די סוחרים. אין דער נארמאלער

צייט, ווען דער שאכער האט בעצייט ווי עס זאל נישט זיין א אייגען אומאן-קאפיטאל, איז ער געווען אומשאנד אויסצוגעאלטען די געקויפטע הפצים, ווען ער האט נישט געקאנט בעקומען פון דעם סוחר די געפארערטע סומע, היינט אין צווא-מענהאנג מיט'ן קרויס, זענען די שאכער ערשעפט, און קאסע ווען ס'טרעפט זיך איהם צו קויפען פאר א גרעסערע סומע מוז ער צוגעהמען א צוויי-טען שאכער אלס שותף און דאס געקויפטע איז ער געוואונגען באלד צו פערקויפען אין גענעאל-האט ער שוין נישט מיט וואס צו גייען אין דער גאס אריין, און אט דאס טצען אויס די סוחרים

## ווי אזוי קענען האנדווערקער בעקומען הלואות אויף עקספארט-צוועקען

אין דעם פאל האנדעלט זיך ווענען מילכערייען, וועלכע האבען נישט קיין געהעריגע ענטוואקלונגס-בעדינגונגען און מוזען ליסודירט ווערען אדער פערצוואנדען ווערען מיט אנדערע.

די לאנדווירטשאפטליכע קאמער קען צוריקהיען די שוין ערטיילטע חסכמה אויף צום פיהרען א מיל-כעריי, אויב דער אנטשאלט וועט נישט געעפענט ווע-רען אין דעם פארנעשריבענעם טערמין, ער וועט גע-שלאסען ווערען נאכן פענען, אדער ער וועט נישט געפיהרט ווערען אין חסכמ מיט די געזעץ-פארשריב-טען.

דער צווייטער טייל זעהט פאר אן דער געזעץ פראיעקט דורך דערקעטען דעם אופן פון שאפען די מילך אויסארבייטונגען, און דער נייע געזעץ פאר אן דער אינהאבער פון א מילך-אנטשאלט וועט זיין פערפליכטעט צו צאהלען פאר די מילך, וועלכע ער קויפט, אוועקען פרייען וועל-כע אנטשפערען דעם מארק ווערט פון די פערקויפ-טע מילך-אויסארבייטונגען, מיט דער בעדייטונג פון דעם געזעץ-האלטען האנדעלס קאסען און אן-שטענדיגען מעדיינעס.

## רעפערענט פון דער פוילישער געזאנדשאפט אין קאאירא האנפערירט ווענען עהםפארט-מעגליכקייטען היי עגיפטען

דער רעפערענט פון דער פוילישער געזאנד-שאפט אין קאאירא, די גארטשינסקי האט אפגעהאל-טען אין דער לאנדער געזעלע-קאמער א קאנצע-רענץ מיט די פארשטעהער פון די לאנדער פירמען, וועלכע עקספארטירען קיין עגיפטען, און דער וועלכע ווילען אקאפיערן געזעלע-בעצייטונגען מיט עגיפ-טען.

דער רעפערענט פון דער פוילישער געזאנד-שאפט אין קאאירא, די גארטשינסקי האט אפגעהאל-טען אין דער לאנדער געזעלע-קאמער א קאנצע-רענץ מיט די פארשטעהער פון די לאנדער פירמען, וועלכע עקספארטירען קיין עגיפטען, און דער וועלכע ווילען אקאפיערן געזעלע-בעצייטונגען מיט עגיפ-טען.

טען. אויף דער קאנפערענץ האט דער רעפערענט גארטשינסקי אנגעוויזען, אז צוליב דעם גרויסען עגיפטישען אפצו-מאק און צוליב דעם וואס ס'זענען נישטא קיין דעוויזען און קאנטיגענט-בערגענונגען איז פעהאן א רעאלע מעגליכקייט צו פערגרעסערען דעם עקספארט דורך אריינפיהרען

## דער עקספארט פון האנדווערקער-אויסארבייטונגען און די טעטיגקייט פון דער בעראטונג-שטעלע ביי דער געזעלשאפט צעהאפע

ווארשע. (י"א) דאס פערגרעסערען דעם עקספארט פון אויסארבייטונגען פון האנדווערקער און קליינאנדוסטריעלער איז אפהענגיג נישט בלויז פון גובר-וויין די שוועריגקייטען אויף די אויסלע-נישע מערק, נאר אין א גרויסער מאס אויף פון די האנדווערקער געהאל. די האנדווערקער שאפען נישט אן ווייניג די גרויסע בעדייטונג פון עקספארט און ווייניג ארויס וועגט אינציאטיוו צו ריהרען פון טויטען פונקט די דאזיגע וויכטיגע פראגע.

מענהאנג מיט'ן צוזאמענהאנג פון פוילישע סוחרים אין צפון-אמעריקע. די עקספארטען וועלען נאכ-הער איבערגעפיהרט ווערען קיין ניו-יארק, וואו זיי וועלען בלייבען א לענגערע צייט.

אויסקאלקולירטע עקספארט-פרייען פון די מוס-טערען. אין צוזאמענהאנג מיט די דאזיגע וויכטיגע פער-אנטשאלטונגען דארפען די יידישע האנדווערקער, וועלכע ארייטען אויס מאסען-ארטיקלען, אין זייער אייגענעם-גוט-פערשטאנענעם אינטערעס, פערשטענדיגען זיך מיט דער בעראטונג-שטעלע (ווארשע, שקאלנא 4 ח. 8) און צושטעלען מוסטע-רען פון זייערע אויסארבייטונגען. פאר אויסשטע-לען די מוסטערען וועט נישט גענומען ווערען קיין שום אבצאהל.

## דער עקספארט פון ווארשע-אויסארבייטונגען היי סיריען

די האנדווערקער-קאמער טיילט מיט די פער-אינטערעסירטע האנדווערקער אין עקספארט, אן אין סיריען פערפליכטעט כמעט נישט קיין שום קאנטיגענט-בערגענונגען, אז דער געלד-פערקעהר מיט אויסלאנד איז אינגאנצען פרי. לויט די אי-פארמאציעס, וועלכע די האנדווערקער-קאמער בע-

מיט א קורצער צייט צוריק איז, ווי שוין מיט-געטיילט, די בעראטונג-שטעלע ביי דער געזעל-שאפט, "צעקאבע" צוגעטרעטען צו ארגאניזירען און פערליכטערען דעם עקספארט פון דער האנדווער-קער-פראדוקציע. אין איצטיגען מאמענט ארגאני-זירט די בעראטונג-שטעלע פאלגענדע פראדאקטן: סוגגען, וועלכע וועלען, ווי מען האפט, ברענגען ממשות'דיגע רעזולטאטען ביים פערגרעסערען דעם עקספארט און ווייניג ארויס וועגט אינציאטיוו צו ריהרען פון טויטען פונקט די דאזיגע וויכטיגע פראגע.

די האנדווערקער-קאמער טיילט מיט די פער-אינטערעסירטע האנדווערקער אין עקספארט, אן אין סיריען פערפליכטעט כמעט נישט קיין שום קאנטיגענט-בערגענונגען, אז דער געלד-פערקעהר מיט אויסלאנד איז אינגאנצען פרי. לויט די אי-פארמאציעס, וועלכע די האנדווערקער-קאמער בע-